Les Sapeurs-Pompiers de l'Isère

Union Départementale des Sapeurs Pompiers de l'ISERE

Pompiers du monde

N° 33
2e sem. bis 2005

LE GRAND MAGASIN
CAPITALE DE LA MODE

GALERIES Lafayette

Photo : Jean-Paul Goude

GRENOBLE

12, place Grenette
B.P. 97 x
38041 GRENOBLE cedex 9

Tél. : 04 76 47 28 54
Fax : 04 76 87 39 82

l'édito du président de l'U.D.S.P. 38

Nous vivons des périodes mouvementées et les évènements dans les banlieues de cette fin d'année 2005 font chanter dans ma tête les paroles de Michel BERGER :

«Mais quel est ce pays, où règne la nuit, la loi du plus fort» ?

Combien sommes-nous à pouvoir nous prétendre, comme DIEGO, *«libre dans sa tête» !*

Qui pourra expliquer pourquoi, dans ce pays où nous avons tout pour être heureux, nous avons aussi peu la sensation du bonheur ? Serait-ce d'avoir perdu la notion du vrai malheur ?

Qui pourra expliquer pourquoi l'individu est à ce point déresponsabilisé que c'est toujours à «la société», c'est-à-dire aux autres, d'assumer ce qui ne va pas !

Ne nous laissons pas submerger par les contrariétés quotidiennes et sachons apprécier ce qui va bien. Et l'U.D.S.P. de l'Isère va bien ! Elle oeuvre chaque jour pour améliorer la situation des sapeurs-pompiers, faisant fi des éternels «faudrait que», «y a qu'à», «y aurait fallu que».

Chacun sait fort bien que «la critique est facile mais l'art est difficile».

Je ne vous parlerai pas encore et toujours des textes déjà parus ou à paraître. Les différents supports de communication de l'U.D.S.P. permettent à chacun d'être régulièrement informé. Vous savez aussi pouvoir toujours trouver, au sein de l'Union Départementale, l'interlocuteur qui mettra tout en œuvre pour répondre à vos questions, pour vous aider quelles que soient vos préoccupations.

J'en profite cependant pour faire un appel aux bonnes volontés.

Lorsque ceux qui attendent des réponses sont infiniment plus nombreux que ceux qui essaient d'en donner, l'équilibre devient périlleux. Alors tous ensembles, mobilisons-nous !

Je souhaite à chacune et chacun d'entre vous une excellente année 2006,
pleine de petits, mais de nombreux moments de grand Bonheur !

Commandant Jacques PERRIN

polesud

+2GLISS

patinoire
d'agglomération

Accès
Avenue d'Innsbruck à Grenoble
Bus : Ligne 13, arrêt Pôle Sud-Alpexpo
Tram : Ligne A, station Pôle Sud-Alpexpo
polesud_accueil@la-metro.org
04 76 392 500
www.pole-sud.org

"+2gliss" ou "+2sport"
au 31019
service gratuit hors coût d'envoi du SMS

le mot

du directeur départemental des S.I.S. 38

Novembre 2005, une période d'activité intense pour les services d'incendie et de secours de l'Isère, digne des mois d'été où le nombre d'interventions atteint généralement son pic annuel.

Les « violences urbaines », comme il est convenu de les qualifier, auront généré près de 600 sorties pour les sapeurs-pompiers de l'Isère, essentiellement pour éteindre les feux de voitures, de poubelles, voire d'écoles ou de bibliothèques. Les nuits ont été longues aux côtés des policiers et des gendarmes dans bien des endroits de notre département.

Nous avons cependant bien traversé cette épreuve, forts de notre effectif aujourd'hui constitué de 5 400 sapeurs-pompiers, véritable réservoir de moyens humains pour les centres les plus exposés. A titre d'exemple, on citera que pas moins de 10 FPT venaient chaque soir s'ajouter à l'effectif de l'agglomération grenobloise.

Dans l'efficacité des équipages mixtes comme dans l'accueil réservé à leurs collègues par les sapeurs-pompiers des centres urbains, j'ai la faiblesse de penser que notre corps départemental tire aujourd'hui sa force de sa pluralité.

Au moment où l'exigence opérationnelle semble toujours plus grande, notre cohésion est un sérieux atout.

Colonel Hervé ENARD

sommaire

3 L'édito du président de l'U.D.S.P. 38

5 Le mot du directeur départemental des S.I.S. 38

8 La vie de l'U.D.S.P. 38

- Comité Exécutif, le Conseil Administration, le Comité d'Honneur, les commissions et groupes de travail
- Un nouveau groupe de travail : théléton
- Une musique départementale : c'est parti !

14 La vie de l'état major

- Le départ en retraite du capitaine Claude MATHIEU
- Quand cinq compères s'en vont.

20 Congrès

- 88ème congrès de l'union departementale des sapeurs-pompiers de l'Isere
- Le congrès en images
- Résultats des épreuves J.S.P.

Union Départementale des Sapeurs Pompiers de l'ISERE

Affiliée à la Fédération Nationale des Sapeurs-Pompiers Français

Directeur de la publication
Commandant Jacques PERRIN

Animateur de la commission du journal
Commandant Bernard GATEAU

Siège social
U.D.S.P. 38
Le Manival - BP 97
11, avenue du Vercors
38243 Meylan Cedex
Tél. 04 76 18 93 62
Fax 04 76 18 93 16
udsp38@wanadoo.fr

L'Union Départementale remercie ses fidèles annonceurs qui permettent, par leur concours, d'éditer notre revue.

Crédits photos :
Armand BERNARD, Bernard GATEAU, Lucien GAUTHIER, Gilbert MOLLION, Guy MORAND (UDSP 74), Juliette MOSER (UDSP 73), Communication SDIS 38, F.N.S.P.F., UDSP 38, Louis BAYLE, Union régionales P. Rhône-Alpes, ODP, Eric Andréani, Philippe GUYON, Jerôme SUISTER, Romain BESSON, Sabata BESSON, Stéphanie PETIT, Mr et Mme ROUX-SIBILON, Mr et Mme ALMEIDA, Mr et Mme DEFLANDRE, Mr et Mme COULLET, Mr et Mme GARAMPON et X.

CIS : Bourgoin-jailleu, Roussillon, Saint-Romans, Saint-Martin d'Hères

Mise en page, gravure et impression :
Imprimerie des Deux-Ponts
BP 500 - 38326 Eybens Cedex
Tél. 04 38 24 14 24
Siret 068 500 982 00043

Régie publicitaire : ECOM FRANCE
63, rue de Paris
93310 Le Pré Saint-Gervais

L'union départementale des Sapeurs-Pompiers de l'Isère remercie l'ensemble des annonceurs de cette brochure

Annonceurs, Sapeurs-Pompiers, soyez attentifs : de trop nombreux personnages sans scrupule se réfèrent aux Sapeurs-Pompiers et à notre revue. Pour tout renseignement, avant signature, prenez contact auprès de :

Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de l'Isère
"Le Manival" - BP 97 - 11, avenue du Vercors
38243 Meylan cedex
Tél. 04 76 18 93 62 - Fax 04 76 18 93 16 - udsp38@wanadoo.fr

32 Jeunes Sapeurs-Pompiers

- Les J.S.P. sont au travail
- Le calendrier départemental, régional et national des J.S.P.

36 Anciens

- Calendrier prévisionnel des activités 2006
- Les activités 2005 retracées
- L'insigne fédéral des Anciens

40 Social

- Marathon de Paris 2006
- La préparation du Marathon de Paris
- Les quatre-vingts ans de l'Oeuvre des pupilles orphelins de sapeurs-pompiers
- Naissances et mariages

45 Sport

- Calendrier previsionnel des manifestations sportives 2006
- Cinquième championnat de France de rugby de sapeurs-pompiers
- Cyclisme, Pas de coup de pompes pour nos sapeurs-pompiers de l'Isère
- Boules

Sport

- Championnat départemental de V.T.T.
- Finale interrégionale du P.S.S.P. et des épreuves athlétiques à Bourgouin-Jailleu
- Finale nationale du P.S.S.P. et des epreuves athlétiques à Auch (Gers)

54 Union régionale des S-P. Rhône-Alpes

- le commandant Jacques GALLINA, nommé chevalier dans l'Ordre National du Mérite.

56 Chronique

- Les hommes du 18 : MAXIME

58 Divers

- Il en rêvait.... Il l'a fait !
ou « le tour du monde de Lucien GAUTHIER »
- « Journée du feu » à Saint-Romans
- Exercice interzones de sauvetage-déblaiement
- Le « tout terrain » se retrouve

65 Etat civil

DÉMARCHAGE ABUSIF

La Seule Revue Officielle Technique et d'Information

éditée par l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de l'Isère au profit de ses œuvres culturelles et sociales.

DESCOMBES

6, chemin de la Plaine
38640 CLAIX
Tél./Fax : 04 76 98 31 02

Comité exécutif

Président
Commandant Perrin Jacques
(Morestel)

Vice-Président secteur nord
Capitaine Duc Michel
(St-Jean de Bournay)

1er Vice-Président
Capitaine Giraud Jean-Luc
(Bourg-d'Oisans)

Vice-Président secteur sud
Major Marcel Perrin
(La Bavonne)

Trésorier Général Adjoint
Capitaine Mathieu Claude
(Voiron)

Trésorier Général
Lieutenant Cottaz Guy
(Dolomieu)

Secrétaire Général
Lieutenant Pugnot Michel
(Saint-Ismier)

Secrétaire Général Adjoint
Capitaine Jean-Pierre Criner
(Chasse sur Rhône)

Composition du Conseil d'Administration

1/4 renouvelable	Grenoble	Rives	Bourgoin	Vienne
2006	2 C.S. + 1 C.P.I.	1 C.S. + 1 C.P.I.	1 C.S. + 1 C.P.I.	1 C.P.I.
2007	1 C.S. + 2 C.P.I.	1 C.S. + 1 C.P.I.	1 C.S. + 1 C.P.I.	1 C.P.I.
2008	2 C.S. + 1 C.P.I.	2 C.S. + 1 C.P.I.	2 C.S.	1 C.P.I.
2009	2 C.S.	2 C.S.	1 C.S. + 1 C.P.I.	2 C.S.

Renouvelables en 2006

Capitaine Coquet - Lieutenant Ruiz
Lieutenant Campayo ..... Grenoble
Major Perrin - Sergent-chef Briel ..... Rives
Colonel Kaiser - Capitaine Colomb
Lieutenant Souillet ..... Bourgoin
Capitaine Criner ..... Vienne

Renouvelables en 2007

Commandant Millet - Lieutenant Pugnot
Major Rolland ..... Grenoble
Adjudant-chef Anselme - Major Valvo ..... Rives
Lieutenant Primard
Adjudant Ogier-Collin ..... Bourgoin
Lieutenant Vittoz ..... Vienne

Renouvelables en 2008

Capitaine Giraud ..... Grenoble
Lieutenant Puglisi ..... Grenoble
Lieutenant Carre ..... Grenoble
Major Bonnet ..... Rives
Major Bourguignon ..... Rives
Commandant Perrin ..... Bourgoin
Infirmier Robert ..... Bourgoin
Lieutenant Jean-Pierre Guarinos ..... Vienne

Renouvelables en 2009

Commandant Gateau
Sergent-chef Katuzny ..... Grenoble
Capitaine Mathieu - Capitaine Mounier-Vehier ..... Rives
Lieutenant Cottaz - Lieutenant Souillet ..... Bourgoin
Major Mathieu ..... Vienne
Sergent-chef Reille

Conseil d'Administration

Colonel Bertrand Kaiser
38300 Bourgoin-Jallieu

Commandant Bernard Gateau
38600 Fontaine

Commandant Albert Millet
38650 Monestier-de-Clermont

Commandant Jacques Perrin
38510 Morestel

Capitaine Paul Colomb
38290 Frontonas

Capitaine Robert Coquet
38190 Villard Bonnot

Capitaine Jean-Pierre Criner
38670 Chasse sur Rhône

Capitaine Michel Duc
38440 Saint-Jean-de-Bournay

Capitaine Jean-Luc Giraud
38520 Bourg-d'Oisans

Capitaine Claude Mathieu
38500 Voiron

Capitaine Gérard Mounier-Vehier
38940 Roybon

Lieutenant Pierre Campayo
38860 Les Deux-Alpes

Lieutenant Carre Jean-Marc
38660 La Terrasse

Lieutenant Guy Cottaz
38110 Dolomieu

Lieutenant Jean-Pierre Guarinos
38150 Agnin

Lieutenant Jean-Claude Primard
38490 St-andré le Gaz

Lieutenant Guy Puglisi
38240 Pontcharra

Lieutenant Michel Pugnot
38330 St-Ismier

Lieutenant André Ruiz
38410 Vaulnaveys le Bas

Lieutenant Florian Souillet
38390 Montalieu

Lieutenant Jean-Jacques Vittoz
38780 Septème

Major André Bonnet
38160 Saint-Marcellin

Major Michel Bourguignon
38160 Izeron

Major Jean-Pierre Mathieu
38270 Beaurepaire

Major Gaëtan Valvo
38430 St-Jean de Moirans

Major Marcel Perrin
38140 La Murette

Major Jean-Louis Rolland
38530 Chapareillan

Adjudant-Chef
Jean-Michel Anselme
38140 Rives

Adjudant Pascal Ogier-Collin
38620 St-Geoire en Valdaine

Sergent-chef Jean-Claude Briel
38500 Voiron

Sergent-Chef Arnaud Katuzny
38220 Vizille

Sergent-Chef Michel Reille
38550 Roussilon

Infirmier Hervé Robert
38510 Morestel

Conseiller technique
Colonel Hervé Énard
D.D.S.I.S. 38600 Fontaine

Responsable des Jeunes Sapeurs-Pompiers
Sergent Manuel Coullet

Nouveaux membres du Conseil d'Administration

Commandant Bernard Gateau
Etat-Major

Major Jean-Pierre Mathieu
Beaurepaire

Sergent-chef Arnaud Katuzny
Vizille

Sergent-chef Michel Reille
Roussillon

Comité d'honneur

Lieutenant-Colonel Eugène Blanc
38200 Vienne

Lieutenant-Colonel René Paillot
38240 Meylan

Commandant Jean André
38220 Vizille

Commandant André Chaize †
38620 Saint-Geoire-en-Valdaine

Commandant Henri Dantin †
Saint-Marcellin

Commandant André Felix †
38400 Saint-Martin-d'Hères

Commandant André Guillerminet †
Bourgoin-Jallieu

Commandant Jean-Jacques Guerchet
38000 Grenoble

Commandant Maurice Jacquier †
Crest

Commandant Pierre Langlais
69560 Saint-Romain-en-Gal

Commandant Raymond Marion
38300 Saint-Savin

Commandant Joseph Revouy †
Le Péage-de-Roussillon

Commandant Robert Riotton
38560 St-Martin-de-la-Cluze

Capitaine Gabriel Allibe
38800 Le Pont-de-Claix

Capitaine François Arbaretaz †
Chimilin

Capitaine Georges Audibert
38140 Rives

Capitaine Stéphane Bertholoz
Fontaine

Capitaine Louis Besançon
38120 Saint-Égrève

Capitaine Louis Beyle
38160 Saint-Romans

Capitaine Gilbert Bonin
38320 Brié-et-Angonnes

Capitaine André Boyet
38790 St-Georges d'Espéranche

Capitaine Gérard Brunel
38640 Claix

Capitaine Maurice Buisson
38940 Roybon

Capitaine Jean Clapisson
38460 Crémieu

Capitaine André Cleyet-Merle
38620 Saint-Geoire-en-Valdaine

Capitaine Joseph Cottaz
38110 Dolomieu

Capitaine André Escallon
38350 La Mure

Capitaine Max Ferrand †
38110 La Tour du Pin

Capitaine Jean Gauthier
38110 La Tour-du-Pin

Capitaine Auguste Gillet
38430 St-Jean de Moirans

Capitaine André Giordano
38410 Vaulnaveys le Bas

Capitaine Jacques Giverd
38550 Le Péage-de-Roussillon

Capitaine André Jeymond †
38410 Vaulnaveys-le-Bas

Capitaine Robert Maurinaux
21850 St-Apollinaire

Capitaine Jean Medalin †
38200 Vienne

Capitaine Jean-Pierre Reygnieux
38440 St Jean de Bourney

Capitaine Roger Mondange
38150 Roussillon

Capitaine Félicien Mouchet
38580 Allevard

Capitaine Gaston Palin
38440 Saint-Jean-de-Bournay

Capitaine Louis Planchat †
La Verpillière

Capitaine Paul Prost
38150 Roussillon

Capitaine Louis Ray †
Heyrieux

Capitaine Serge Rousset
38110 St-Didier de la Tour

Capitaine Claude Spérone
38660 Le Touvet

Lieutenant Henri Argoud
38490 Saint-André-Le-Gaz

Lieutenant Armand Bernard
38320 Eybens

Lieutenant Marcel Blanc
38690 Bizonnes

Lieutenant Georges Cartier-Millon
38190 Villard-Bonnot

Lieutenant Joseph Chevallier †
Heyrieux

Lieutenant Pierre Croizat
38470 Vinay

Lieutenant Pierre Favet
38500 Coublevie

Lieutenant Gérard Giroutru
38240 Meylan

Lieutenant Jack Naville
38730 Panissage

Lieutenant Raymond Picot
38140 Beaucroissant

Adjudant-Chef Roger Mandran
38150 Chapelle-de-Surieu

Adjudant-Chef Luc Monin
38150 Assieu

Adjudant Paul Félix
38690 Le Grand-Lemps

TRAM EX

Z.I. Vaugris

38121 Reventin Vaugris

Tél. : 04 74 31 06 44 Fax : 04 74 31 06 42

E-mail : tramtex@wanadoo.fr

Les Jardins du Parc-Tennis Parc

Restaurant ouvert le midi, du lundi au vendredi.
Uniquement sur réservation le soir.

Tennis et squash toute l'année, 7 j/7

45, boulevard des Alpes
38240 Meylan

Tél. : 04 76 41 06 35
Fax : 04 76 04 88 67
E-mail : lesjardinsduparc@wanadoo.fr

Composition des commissions et groupes de travail

Commission des Sports et Manifestations

Animateur :
Capitaine Fernand Terras
Conseiller technique :
Lieutenant Jack Naville
Membres :
Le Président de l'U.D.,
Capitaine Spérone, Major Perrin, Adjudant Léger, Capitaine Mathieu, Lieutenant-colonel Jacques Colombier, Capitaine Meyrieux, Lieutenant D'Olivier, Adjudant-chef Chevrier, Major Lapaglia, Major N'Guyen, Caporal Olivier Orcel, Major Glénat, Capitaine Chenal, Adjudant Lorent, Adjudant-chef Andréani, Adjudant NicolasThery, Sergent Manuel Coullet, Commandant Albert Millet, Patricia Thierus, Cédric Minot, Sergent-chef James Jullien, Fabrice Pasquiou

Commission des Jeunes Sapeurs-Pompiers

Animateur :
Sergent Manuel Coullet.
Conseiller technique :
Capitaine Claude Mathieu
Membres :
Jérôme Desmoulins, Guy Duchamp, Gilles Grattier, Christophe Miguet, Aline Moyroud, Pierre Ribeyron, Nicolas Théry, Didier Garcia
Membres du conseil d'administration :
Lieutenant Pierre Campayo,
Lieutenant André Ruiz

Commission des Anciens sapeurs-pompiers

Animateur :
Armand Bernard
Membres :
Le Président de l'U.D.,
Jean André, Gabriel Allibe, Daniel Deville, Michel Terry, Roger Raviglione, Gilbert Bonin, Claude Luzzi, Robert Serve, Roger Gérin, Jean Clapisson, Julien Glénat, Gilbert Mottin, Gaspard Locicero, René Ferraz
Membre du Conseil d'Administration :
Capitaine Jean-Pierre Criner, Lieutenant Jean-Pierre Guarinos,Lieutenant Jean-Jacques Vitoz
Présidents Honoraires :
Lieutenant-colonel Eugène Blanc
Lieutenant-colonel René Paillot

Commission du Journal

Animateur :
Commandant Bernard Gateau
Conseiller technique :
Commandant Guerchet
Membres :
Le Président de l'U.D.,
Capitaine Duc, Capitaine Mathieu, Capitaine Mounier-Vehier, Lieutenant Pugnot, Lieutenant Souillet

Commission Protection Sociale

Animateurs :
Capitaine Paul Colomb.
Membres :
Le Président de l'U.D.,
Capitaine Duc, Major Bourguigon, Capitaine Giraud, Lieutenant Cottaz

Commission Juridique

Animateurs :
Capitaine Jean-Luc Giraud et le Président de l'U.D.
Membres :
Le Comité exécutif,
Major Bourguignon

Groupe de Travail Concours de Manœuvres

Animateur :
Finand Georges.
Membres :
Le Président de l'U.D.,
Rivier Christian, Chovin Joël,
Grabit Alain, Charmeil Yvon, Ribeyron Pierre, Ruiz André, Christophe Jacquin Berthollet, Paul Thery, Cave Henri, Munéra José, Jean-Jacques Vitoz, Gaëtan Valvo, René Blanc, André Giodano

Le Richemont
G. CUTIVET
Chocolatier
41, avenue Jean Perrot • GRENOBLE
Tél. 04 76 44 33 93

ATELIERS DU FONTANIL
Tôlerie Industrielle • Machines Spéciales
Chaudronnerie • Serrurerie • Soudure
17, rue du Rif Tronchard
38120 LE FONTANIL-CORNILLON
Tél. : 04 76 75 08 56
Fax : 04 76 75 82 71

Mercure Accor hotels
Président RESTAURANT
MERCURE GRAND HOTEL GRENOBLE PRESIDENT
11, rue Général Mangin • 38100 GRENOBLE
Tél. : 04 76 56 26 56 - Fax : 04 76 56 26 82 - Email : H2947@accor.com

I.M.B.
Isère Mécanique Boyer
1700 Route d'Argent • 38510 MORESTEL
Tél. 04 74 33 06 94 - Fax : 04 74 80 24 79

EDF Centrale Nucléaire de St-Alban - St-Maurice (Isère)
2x1300 MW

Chaque année, la centrale effectue une quinzaine d'exercices avec l'appui des pompiers, selon différents scénarios.

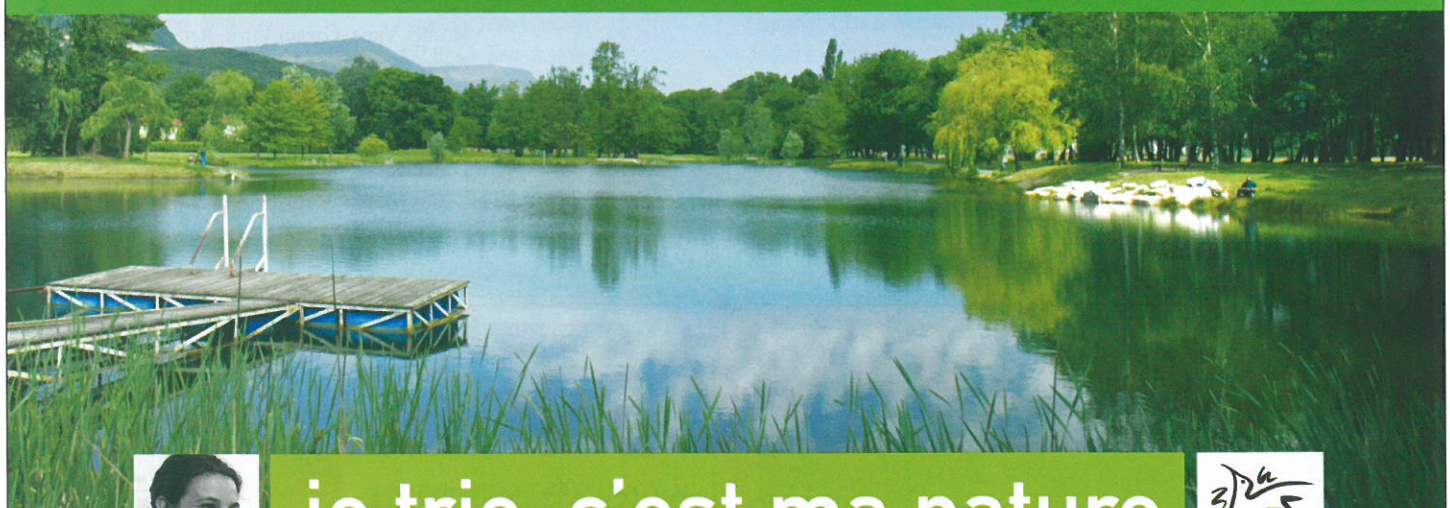
Merci aux pompiers qui nous apportent leur professionalisme dans ces exercices.

Quand votre monde s'éclaire

EDF Electricité de France

N° Vert 0 800 00 23 68

Trier ses déchets, c'est épargner les ressources naturelles



je trie, c'est ma nature

LA METRO

ECO-EMBALLAGES®

0 800 500 027
n° vert
www.la-metro.org

DIRE la Métro • Photo : C. Morel / M. Gasarian

Un nouveau groupe de travail : Téléthon

Vous connaissez tous l'énergie que développe le major Ernest N'GUYEN pour coordonner les actions du Téléthon. Vous savez aussi que depuis plusieurs années, des collègues sont engagés dans cette démarche et collaborent avec lui, depuis qu'il assure la fonction de coordinateur départemental.

Et bien, ce groupe s'est quelque peu formalisé afin de mieux répondre à l'attente des organisateurs locaux et à leurs besoins. Il n'a pas pour mission d'organiser les manifestations locales et les différentes actions menées, mais d'aider pour tout ce qui est du montage des opérations et pour faire aboutir les autorisations administratives nécessaires.

Il y a toujours besoin de l'altruisme, de la disponibilité et surtout des idées du plus grand nombre, pour aller de l'avant.

Coordinateur départemental : major Ernest NGUYEN
Coordinateurs adjoints :
Lieutenant Michel GROSSELIN, chargé des groupements n° 1 et 2
Major Marcel PERRIN, chargé des groupements n° 1 et 2
Capitaine Claude MATHIEU, chargé des Jeunes Sapeurs-Pompiers
Adjudant-chef Nicolas THERY, chargé des groupements n° 3 et 4 et des J.S.P.

Vous pouvez obtenir les coordonnées des coordinateurs de votre secteur, en contactant le secrétariat de l'union départementale.

Nous reviendrons dans l'édition n° 34 de notre revue, sur le succès de l'édition 2005 de cette manifestation où une nouvelle fois, toutes les générosités se sont retrouvées réunies.

La Rédaction

Une musique départementale : c'est parti !

L'objectif de cette formation, est de regrouper des musiciens déjà engagés dans des ensembles locaux (d'origine sapeurs-pompiers ou non), pour répéter de temps en temps ensemble, afin de se produire lors de quelques manifestations dans le département, comme le congrès départemental de l'U.D.S.P.

Le groupe se constitue petit à petit et commencera par des prestations simples.

Vous connaissez des musiques locales avec des musiciens qui seraient intéressés ?

Qu'ils se fassent connaître auprès du secrétariat de l'union départementale. Toutes les propositions seront étudiées par le responsable de cette nouvelle musique départementale : le major Gaëtan VALVO.

Le capitaine Claude MATHIEU quitte le service actif

Monsieur André VALLINI a participé à l'hommage rendu au capitaine Claude MATHIEU et à sa longue carrière, en présence des jeunes sapeurs-pompiers.

C'est en cette fin d'après-midi du premier jour du mois de juillet 2005, que de nombreuses personnes se sont retrouvées, confortablement installées, à la salle socio-culturelle de Saint-Jean-de-Moirans. Elles répondaient à l'invitation du capitaine Claude Mathieu, à l'occasion de son départ à la retraite, le 4 juillet.

Celui-ci avait en effet, souhaité profiter de cette circonstance pour essayer de réunir le maximum de ses amis.

On notait la présence de monsieur André VALLINI député, président du conseil général, ainsi que les représentants des communes du secteur Voironnais ; certaines autres personnalités s'étaient excusées étant retenues par d'autres engagements. Bien entendu, de nombreux sapeurs-pompiers étaient présents, dont leur chef, le colonel Hervé ENARD. L'union départementale des sapeurs-pompiers de l'Isère, au sein de laquelle le capitaine MATHIEU occupe de nombreuses fonctions, était représentée par son président, le commandant Jacques PERRIN. Les anciens officiers de sapeurs-pompiers, avec lesquels le capitaine MATHIEU avait travaillé au cours de sa très longue carrière Iséroise, étaient aussi largement représentés.

Il aura à ce titre, une pensée affectueuse pour les anciens présents et leurs familles, mais aussi pour ceux qui souvent pour raisons de santé, n'ont pas pu venir. Il leur a adressé ses voeux de bonne santé et leur a demandé de bien vouloir l'accepter définitivement dans leur camp !

Mais pour revenir au début de cette « grande aventure », c'est tout jeune qu'il intègre la section des pupilles, puis signa à l'âge de 17 ans, le 2 mai 1962, son engagement comme sapeur-pompier volontaire au centre de secours de VOIRON.

Sa présence au sein des pompiers de l'Isère s'est interrompue seize mois, le temps d'effectuer son service militaire … chez les pompiers, à la « grande école » de la B.S.P.P., en 1968.

Quelques mois après son retour, ses fonctions évoluent puisqu'il est nommé officier en juin 1970. Il ne lui est pas possible d'évoquer cette période, sans rappeler la terrible tragédie du 1er novembre de cette année-là : l'incendie de la discothèque « le 5-7 », toute proche de son centre, sur la commune de Saint-Laurent-du-Pont. Rappelons que 146 personnes de la région, dont une grande majorité de jeunes, avaient alors trouvé la mort. Que de souvenirs restent encore présents dans sa mémoire qui malheureusement, ne s'effaceront jamais. De nombreuses familles ont été durement touchées par ce drame ; ce furent également des évènements très éprouvants pour les sapeurs-pompiers.

Après avoir travaillé de 1970 à 1973 dans l'entreprise « Caterpillar », le lieutenant Claude MATHIEU devient « permanent » et gardera ce statut pendant vingt ans.

Claude MATHIEU entouré de sa famille et des personnalités à l'occasion de son départ à la retraite.

C'est le 5 avril 1977, qu'il devient chef de corps du C.S. de Voiron, succédant ainsi au capitaine Francis NIVON. Il sera nommé capitaine en 1979. « Pendant vingt-cinq ans, j'ai eu le plaisir de diriger des équipes essentiellement volontaires et ce n'est que tardivement que les sapeurs

professionnels furent recrutés », précise-t-il.

Il remercie très vivement et très sincèrement pour le travail accompli tous ses collaborateurs au cours de sa carrière de chef de corps, avec quelques mentions spéciales : l'adjudant-chef Alain ROCHE deuxième permanent arrivé au centre, le lieutenant Rolland REY, madame Françoise JACQUET, secrétaire très dévouée et très efficace qui travailla à ses côtés pendant seize ans. Une pensée pour celui qui fut son adjoint, le lieutenant Gérard BERLAND, emporté par la maladie à l'âge de 43 ans. Quant au lieutenant Jean-Louis LUSSIANA, il le remerciât aussi en sa qualité de président de l'amicale, notamment d'avoir toujours répondu favorablement à ses sollicitations en faveur de la section de jeunes sapeurs-pompiers.

Le capitaine Claude MATHIEU applaudi par les nombreux amis qui avait répondu à son invitation.

Il faut dire que c'est un sujet qui tient à cœur à Claude MATHIEU, qui s'est également investi au niveau de l'union départementale pour les J.S.P., dont il a été l'animateur, puis maintenant le conseiller technique, de la commission des jeunes sapeurs-pompiers.

Ces jeunes, ainsi que leurs dévoués moniteurs, le lui ont rendu par leur présence à cette cérémonie de départ. Il les encourage vivement à rejoindre les sapeurs-pompiers volontaires dès qu'ils en auront la possibilité et pour certains, à faire leur carrière.

En 1985, un nouveau champ d'action s'ouvre à Claude MATHIEU. En effet, le lieutenant-colonel Eugène BLANC lui proposa de lui succéder comme Inspecteur Adjoint au Directeur, fonction qu'il assumera jusqu'à la fin 1998. « C'était pour moi un grand honneur et de lourdes responsabilités, surtout de succéder au lieutenant-colonel Eugène BLANC, dont je salue la présence parmi nous, comme il me l'avait promis. Ces 13 années au sein de l'ancien groupement n° 3, ont été pour moi riches d'enseignements ; elles m'ont apporté sur le plan relationnel beaucoup de satisfactions. Elles ont été les plus importantes de ma vie professionnelle, encore merci de m'avoir donné cette chance. J'ai en effet eu la chance aussi de travailler avec des chefs de centres à la fois dévoués et sympathiques » explique Claude MATHIEU.

Ce dernier terminera sa carrière en rejoignant en août 2003, l'état-major du S.D.I.S. Nouvelle expérience positive où il a découvert un état d'esprit différent, des missions différentes ; il a pu aussi y nouer des liens d'amitié.

Il reconnaît avoir connu une activité et un métier formidables, aux multiples facettes, d'une diversité peu commune où il a rencontré des gens tout aussi formidables. « Si c'était à refaire, je le referais » conclut-il.

Ce n'est pas sans une pensée et une reconnaissance toute particulière pour ses parents qui l'avaient encouragés dans cette voie et pour sa fratrie, ni une attention toute aussi particulière pour son épouse et sa fille, que Claude terminât son discours.

L'union départementale souhaite une très bonne retraite à Claude MATHIEU, dont elle bénéficie par ailleurs de sa forte implication, notamment en tant que trésorier général adjoint et membre de plusieurs commissions.

Commandant Bernard GATEAU

« Si c'était à refaire, je le referais »

Quand cinq compères s'en vont

Ce n'est pas sans une très certaine bonne humeur, que cinq collègues fêtaient ce soir-là, leur départ à la retraite. Et oui, cinq « d'un coup », une génération qui s'en va.

Des hommes qui se connaissait particulièrement bien. Sachez-le ! Trente ans de carrière commune à « Grenoble ». De quoi souder une équipe.

Et bien, croyez-le, ils n'y ont pas pour autant fini leur carrière.

En effet, tous ont ensuite fait un temps au C.T.A.-CODIS à l'époque de la départementalisation des personnels et l'un d'entre eux, le major Jean-Paul MARTIN, a continué sa carrière d'officier, au groupement n° 4.

Est-ce pour cela ? Toujours est-il que ce vendredi 17 juin 2005, en fin d'après-midi, c'est au « Grand Jean-Paul » qu'incombait la tâche du DISCOURS. Autant le dire tout de suite et chacun l'aura bien compris, ce n'était certainement pas pour lui déplaire !

Si pour les sergents Christian GARCIA DE ARRIBA et Jean SALART et pour le major Jean-Paul PICHET la démarche paraissait naturelle, il faut savoir que même le major « Kiki » ROCHEREY n'a dit mot.

Dans un discours spontané et dans le style inimitable qu'on lui connaît bien, le grand Jean-Paul s'est lancé dans quelques anecdotes truculentes. Fort à parier que son compère Kiki aura quelques fois regretté de lui avoir finalement laissé la parole … .

Tous les invités, parmi lesquels les colonels Hervé ENARD, Luc BORLET et Bertrand KAISER, ont pu profiter une fois encore, de la verve du grand Jean-Paul. Si les hommes ont marqué leur passage chez les sapeurs-pompiers, leur départ aura été du même tonneau : qui avait autant ri à un départ en retraite, que dis-je, à cinq départs en retraite ? Ils étaient en effet nombreux ce soir-là, à avoir répondu à l'invitation de la bande des cinq, dans les remises du centre de secours principal de Seyssinet. Retour aux sources en quelque sorte. On est remonté dans le temps : l'époque des débuts, la vie au « C.S.P. Grenoble » (comprendre Grenoble centre et Seyssinet ou G1 et G2), les différentes épopées, etc. Une autre époque. Si ce vendredi soir ils auraient pu être empreints d'une certaine nostalgie à la fin de carrières aussi longues avec autant de souvenirs, c'était vers un autre avenir que leur esprit était tourné : celui du temps libre, mais avec déjà beaucoup de projets pour le combler. Alors, Droit Devant !!

La soirée s'est ensuite poursuivie par un apéritif d'honneur où Kiki et les autres compagnons, ont également retrouvé leur langue.

Commandant Bernard GATEAU

FONCTIONNAIRES ET ASSIMILÉS

Notre objectif commun : favoriser vos projets.

Ensemble, déplaçons des montagnes !

Notre force fédératrice vous permet d'aller au bout de vos projets.
L'ACEF vous ouvre les portes de nombreux avantages concrets, grâce à ses partenariats régionaux et nationaux : financements privilégiés pour vos projets, complémentaire retraite, épargne, réductions sur activités de loisirs et locations diverses...

L'ACEF Dauphiné-Alpes du Sud : une force mutualiste qui déplace les montagnes.

Adhérez et réalisez vos projets dès aujourd'hui !

ACEF Dauphiné - Alpes du Sud
2, av. du Grésivaudan - BP 43 - 38701 CORENC
Téléphone :
mon BANQUIER et moi
0821 001 920 (0,12 € TTC/min)
Courriel : contact@alpes.banquepopulaire.fr

Association pour le Crédit et l'Epargne des Fonctionnaires
acef

INP Grenoble
INPG ENTREPRISE SA

INPG ENTREPRISE S.A. :
Filiale de valorisation de l'INP Grenoble

HOLDING

Prises de participation majoritaires ou minoritaires dans des Sociétés Technologiques : RECUPYL, RECUPYL INDUSTRIE, DESIGN & REUSE, TEEM PHOTONICS, DESIGN PROCESSING TECHNOLOGIE, SEM MINATEC, GETEDES, H3C, QUALIREC 38...
L'INPG et le CEA sont porteurs du projet MINATEC.

MISSIONS

A partir des laboratoires et du pôle technologique Grenoblois :
Accroître la création de richesses, dans le tissu industriel, à partir du transfert technologique
Pérenniser le transfert technologique vers les PME, PMI

Accompagnement des Industriels dans la R&D
Experts, moyens technologiques (laboratoires)
Habilitation au Crédit Impôt Recherche...

Gestion des filiales
Gestion administrative et financière, tenue de la comptabilité, stratégies, prises de capital...

Participation et aides à la création d'entreprises
Assistance pour les créateurs de nouvelles sociétés ayant pour dénominateur commun l'innovation technologique issue de travaux de recherche scientifique
Aide aux Start-up

RECHERCHE

Pôles de compétences :
39 laboratoires en 6 secteurs :

Information et Communication (IMAG)
Energie (ELESA)
Micro-Nano technologies (FMNT)
Matériaux (ISTM)
Environnement (RNVO et OSUG)
Systèmes de Production (IPI)

VALORISATION

Valorisation / Transfert
Protection Industrielle en matière d'inventions
Aide juridique
Interface Laboratoires / Industriels
Transfert de technologies, de connaissances
Participation dans GRAIN Incubateur commun :
CNRS, UJF, INPG, CEA, INRIA, UDS

Prestations de Services
Consultances, expertises pour les enseignants-chercheurs, ingénieurs, experts, directeurs de laboratoire...
Aide au montage des contrats...

INPG ENTREPRISE S.A. : Société Anonyme au capital de 183 000 €uros
46 avenue Félix Viallet - 38031 GRENOBLE Cedex 1 – France / Tél : +33 (0)4 76 57 45 70 I Fax : +33 (0)4 76 57 45 97
inpg-entreprise@inpg.fr - www.inpg-entreprise.com

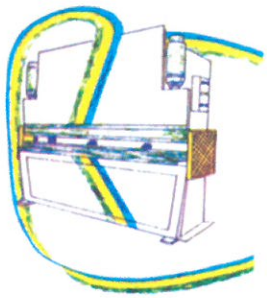
SARRAZIN

Plomberie • Sanitaire • Chauffage Central
Climatisation • Ventilation

8 bis, rue de Sault • 38000 GRENOBLE

Tél. : 04 76 46 10 64
Fax : 04 76 46 94 67

ROSTAING s.a.r.l



CHAUDRONNERIE • TUYAUTERIE
Z.A. 38270 REVEL-TOURDAN

TÉL. : 04 74 84 56 80 FAX : 04 74 84 52 28

AD ISÈRE autodistribution

ÉQUIPEMENT ET PIÈCES AUTOS
VL - PL - INDUSTRIE
RECTIFICATION MOTEUR

AD ISÈRE
16 bis, avenue Victor Hugo - BP 16
38171 SEYSSINET CEDEX
Tél. 04 76 70 50 92 - Fax 04 76 70 75 19

NOUS VEILLONS 24H/24

De l'eau
à tout moment

Nos techniciens font tout pour maintenir la fourniture de l'eau quels que soient les imprévus. Saine et abondante, vous avez de l'eau à tout moment !

N°Azur 0 810 396 396
PRIX APPEL LOCAL

Sdei

TRAVAUX PUBLICS
TERRASSEMENTS
LOCATION

GACHET René

Tél. : 04 74 79 77 58 • 38270 BEAUREPAIRE

88ème CONGRES DE L'UNION DEPARTEMENTALE DES SAPEURS-POMPIERS DE L'ISERE

Vizille, le dimanche 19 juin 2005

C'est le dimanche 19 juin 2005, que s'est tenu le 88ème congrès de l'union départementale des sapeurs-pompiers de l'Isère. Dans un cadre des plus magnifiques de notre département, en l'occurrence celui de Vizille, de son parc et de son château, avec tout l'historique qui leur est rattaché et grâce à un soleil chaud et radieux, tout était réuni pour le déroulement d'une très belle journée.

Celle-ci a débuté de bonne heure pour les accros du concours de manœuvres et les sportifs, qu'ils soient S-P ou J.S.P. Ils se sont retrouvés au stade du château. A quelques centaines de mètres, les anciens qui comptaient aussi parmi les plus matinaux, commençaient leur réunion dans la salle du jeu de paume, où un public très intéressé écoutait les explications de l'animateur, le lieutenant Armand BERNARD. L'évocation des activités écoulées depuis le congrès de Saint-Etienne-de-Saint-Geoirs, les prévisions d'animations de l'année à venir, composaient l'ordre du jour, ainsi que les dernières informations officielles ayant trait notamment à la prestation de fidélisation et de reconnaissance (P.F.R.).

Succédait en ce même lieu, le congrès proprement dit, de l'union départementale des sapeurs-pompiers de l'Isère, en présence de tous les administrateurs et des membres du comité d'honneur. L'accueil des congressistes était assuré par les sapeurs-pompiers de Vizille. L'assemblée générale pouvait alors commencer à 9 heures, par le mot de bienvenue du chef de centre, le lieutenant Pascal MARINI, suivi de celui du maire de la commune, monsieur Alain BERHAULT.

Enfin, le commandant Jacques PERRIN souhaitait la bienvenue aux représentants des centres et leur souhaitait une excellente journée.

Une minute de silence était observée en hommage et en souvenir des disparus de l'année écoulée, comme de tous ceux qui nous ont quittés.

Les travaux pouvaient alors commencer.

Le rapport moral était lu par le lieutenant Michel PUGNOT, secrétaire général. S'en suivaient le bilan financier 2004 et l'approbation des comptes, ainsi que les prévisions budgétaires. Place ensuite à la présentation des rapports d'activités des commissions et groupes de travail par chacun des animateurs :

- Commission J.S.P.
- Groupe de travail « Concours de manœuvre »
- Commission du journal
- Commission des sports
- Commission des anciens
- Commission sociale
- Œuvre des pupilles de l'Isère
- UDSP38-FORMATION
- Mérite Départemental
- Groupement bouliste

La partie congrès proprement dite pouvait ensuite commencer avec les discours officiels qui furent ceux :

- du commandant Jacques PERRIN, président de l'union départementale ;

- de monsieur Alain CHAPLAIS, président du conseil d'administration du SDIS 38, représentant monsieur André VALLINI président du conseil général de l'Isère ;

- de monsieur Michel BART, préfet de l'Isère.

Place ensuite aux traditionnelles cérémonies :

- dans un cadre somptueux, sur le parvis du château, avait lieu la cérémonie de passation du drapeau de l'union départementale par les sapeurs-pompiers de Saint-Etienne-de-Saint-Geoirs qui en avaient la garde, aux sapeurs-pompiers de Vizille qui auront l'honneur de le présenter aux prochaines manifestations de l'union départementale. La batterie-fanfare « La Fraternelle », de Saint-Georges-d'Espéranche, a grandement participé à la haute tenue de cette cérémonie. Que son chef et ses musiciens en soient grandement remerciés, d'autant plus que la chaleur devenait pour le coup, un élément difficile à supporter.

- S'en est suivi à quelques dizaines de mètres, devant l'entrée du parc du château, une cérémonie de dépôt de gerbes par les autorités au mémorial des déportés, alors qu'il s'agissait du soixantième anniversaire de la libération des camps.

Puis, c'était l'heure du repas. Nombreux sont ceux qui se sont retrouvés au lycée, alors que d'autres en famille, profitaient des ombrages du parc.

L'après-midi fut consacré à un défilé particulièrement réussi. Défilé motorisé, puis défilé des jeunes sections de sapeurs-pompiers, qui une fois de plus, montraient la force vive des sapeurs-pompiers du département de l'Isère. L'on retrouvait également dans ce défilé, la batterie-fanfare « La Fraternelle », ainsi que le « gruppo del Palio », lanceurs de drapeaux italiens qui ont ensuite poursuivi leur spectacle au stade du château.

Sur le même site, s'en est suivi devant des tribunes remplies et un stade envahi par les différentes sections et les nombreux pompiers accompagnés de leurs familles, le palmarès sportif, récompensant notamment les jeunes sapeurs-pompiers, les participants des épreuves sportives et les équipes du concours de manoeuvre qui s'étaient affrontés le matin même, dans des épreuves d'une grande qualité.

Ensuite venait une remise de médailles associatives : Reconnaissance Fédérale et Mérite de l'Union Départementale, faite par le Commandant Jacques PERRIN et les membres du comité exécutif. Des médailles étaient notamment remises à des sapeurs-pompiers de Vizille, responsables de l'organisation du congrès, en particulier, au chef de centre, le lieutenant Pascal MARINI.

Que l'occasion nous soit encore donnée de les remercier pour l'organisation de cette journée et toute sa réussite.

Nous nous retrouverons pour le prochain congrès départemental à Morestel, le samedi 17 juin 2006.

PAILLET IMMOBILIER
55, Cours Jean-Jaurès
38000 GRENOBLE
Tél. : 04 76 433 433 - Fax : 04 76 439 410
E-mail : paillet.immo@libertysurf.fr

SPEED CITY
www.speedcity.fr
6, rue Jay
38000 Grenoble
04 76 12 91 92

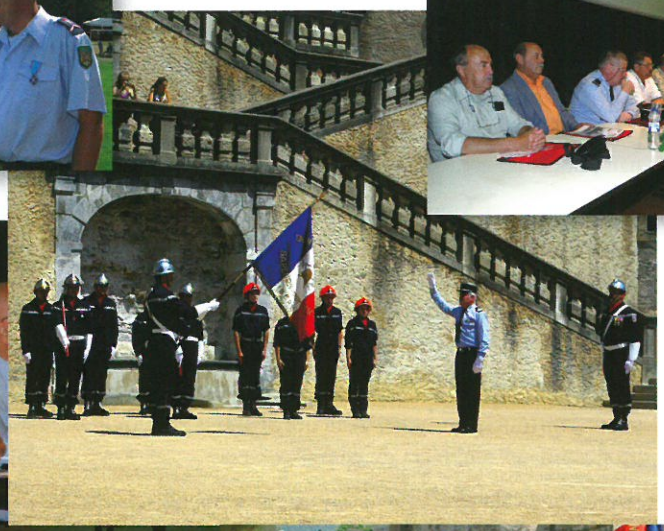
PROTODENT S.A.R.L.
Laboratoire de Prothèse Dentaire
53 BIS, RUE ABBÉ GRÉGOIRE - 38000 GRENOBLE
Tél. 04 76 96 30 95

ERNST & YOUNG ET ASSOCIÉS
60, avenue des Berges
38027 GRENOBLE CEDEX
Tél. : 04 76 85 18 00 - Fax : 04 76 85 17 90

AUTO Références
PIECES AUTOMOBILES et INDUSTRIELLES
PARTICULIERS & PROFESSIONNELS
RN 75
38390 MONTALIEU
Tél. 04 74 88 44 44
Fax : 04 74 88 44 46

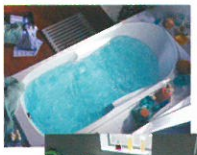
CHABLOZ ORTHOPEDIE
32 BIS, RUE DE LA LIBERTÉ
38600 FONTAINE
Tél./Fax : 04 38 26 02 02

Le congrès en image :



2633 SM 38

Aquazen Système Balnéo Aquazen (eau/air commande pneumatique



Carina
Baignoire bain/douche.

Family
Baignoire rectangulaire
avec siège intégré

Elba
Baignoire d'angle compacte.

ALLIBERT

ETS PENNACCHIOTTI
MÉCANIQUE HAUTE PRÉCISION
35, BOULEVARD DES ALPES - 38240 MEYLAN
Tél. 04 38 37 45 60 - Fax : 04 38 37 04 11
meca.pennacchiotti@wanadoo.fr

HYPER OBJECTS
39, rue d'Alembert
38000 GRENOBLE
Tél. : **04 38 12 30 80** - Fax : **04 38 12 30 81**

VIENNE POIDS LOURDS
GID
A VOTRE SERVICE
JOUR & NUIT
DÉPANNAGE
REMORQUAGE
ACCIDENTS ROUTIERS
LEVAGE
MANUTENTION
GARAGE AGRÉÉ AUTOROUTES ASF A7 Nord A7 Sud A46 A47
VIENNE POIDS LOURDS / GODON-DALBEGUE
CUMELLE 69560 SAINT-CYR-SUR-RHONE
SIÉGE SOCIAL : 2, rue du Musée - 38200 VIENNE
Tél. : 04 74 85 79 30 Fax : 04 74 78 01 94

polesud
+2GLISS

Patinoire
d'agglomération

SOIRÉES
à THÈMES
les jeudis
à 20h30
selon
programmation
étudiants et
- de 18 ans
6 €
adultes 8 €*

Accès
Avenue d'Innsburck à Grenoble
Bus : Ligne 13, arrêt Pôle Sud-Alpexpo
Tram : Ligne A, station Sud-Alpexpo
polesud_accueil@la-metro.org
04 76 392 500
www.la-metro.org

"+2gliss" ou "+2sport"
au 31019
service gratuit hors coût d'envoi du SMS

HORAIRES D'OUVERTURE

VACANCES SCOLAIRES
zone Grenoble
Lundi et Mardi
12h à 17h30
Mercredi
10h à midi, 14h à 17h30
20h30 à minuit
Jeudi
14h à 17h30 et 20h30 à minuit
Vendredi
14h à 17h30 et 18h30 à 23h
Samedi
10h à 17h30
20h30 à minuit
Dimanche
10h à 17h30

HORS VACANCES
Lundi et Mardi
12h à 14h
Mercredi
14h à 17h30
20h30 à minuit
Jeudi
20h30 à minuit
Vendredi
18h30 à minuit
Samedi
10h à 17h30
20h30 à minuit
Dimanche
10h à 17h30

* tarifs applicables en vertu d'une délibération de Grenoble Alpes Métropole du 9 juillet 2003

PATHÉ!

FILMS ET HORAIRES:
0 892 696 696*
www.cinemaspathe.com *(0,34€ / mn TTC)

PATHÉ ECHIROLLES 12 Ecrans Géants / Son Numérique / Parking Gratuit

GRENOBLOISE TDE

85, rue des Moutonnées - BP 240
38522 Saint-Egrève cedex

Tél. : 04 76 56 51 76
Fax : 04 76 56 08 69
www.groupebmv.fr
grenoble@gtde.groupebmv.fr

BMV GROUPE

SCIERIE EYMARD

Exploitation forestière
Charpente - Planches
Tous débits sur liste
Séchage - Rabotage
Traitement des bois
• Vente détail •

Z.I. Route de Valence
38113 Veurey-Voroize
Tél. : 04 76 53 80 55 Fax : 04 76 53 86 95

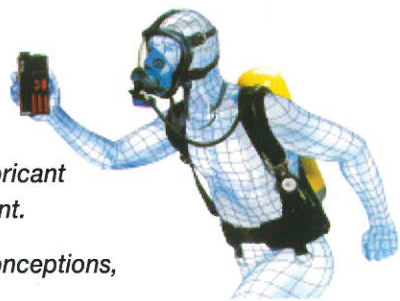
Saretec
L'essentiel est dans les hommes

Leader du marché de l'expertise, nos principaux atouts sont :
- L'indépendance, notre capital intégralement détenu par nos salariés
- Une démarche d'amélioration continue tournée vers la satisfaction de nos clients
- Un vaste réseau comportant plus de 100 agences en France et en Europe
- Des domaines de compétences variés.

études & quantum

15, Chemin du Vieux Chêne - 38240 Meylan
Tél. : 04 76 90 19 50 - Fax : 04 76 41 95 78
dircom@saretec.fr - www.saretec.fr

Détection de gaz
Protection respiratoire



La performance d'un fabricant au service de l'intervenant.

Votre expérience, nos conceptions, un partenariat total.

Dräger Safety France sas - F67 STRASBOURG
Tél. : 03 88 40 76 76
Fax : 03 88 40 76 67
www.draeger-safety.fr

Drägersafety
PIONEERING SOLUTIONS

Trédi
Séché global solutions

Notre raison d'être, la préservation de l'environnement avec un objectif majeur : proposer un service sans cesse renouvelé aux producteurs de déchets.

Centre de traitement thermique et de valorisation énergétique

Z.I. Portuaire
38150 Salaise-sur-Sanne

Tél. : 04 74 86 10 83 ◆ Fax : 04 74 86 16 97

Le groupe *SECHE ENVIRONNEMENT* exploite sur le site de sa filiale ***TRÉDI* à SALAISE SUR SANNE (38), 3 unités de traitement thermique et de valorisation énergétique de déchets industriels,** deux unités étant réservées au traitement des déchets industriels dangereux.
Le site de *TRÉDI* Salaise est une Installation Classée pour la Protection de l'Environnement (ICPE) soumise à autorisation régie par l'Arrêté Préfectoral d'exploitation n°98-5055 du 31 juillet 1998.

Séché Environnement est l'un des principaux acteurs français de la valorisation, du traitement et du stockage de tous les types de déchets (hors radioactifs), qu'ils soient d'origine industrielle ou issus des collectivités territoriales. Son outil industriel lui permet d'offrir une solution globale de haute qualité qui intègre toutes les exigences liées au respect de l'environnement.

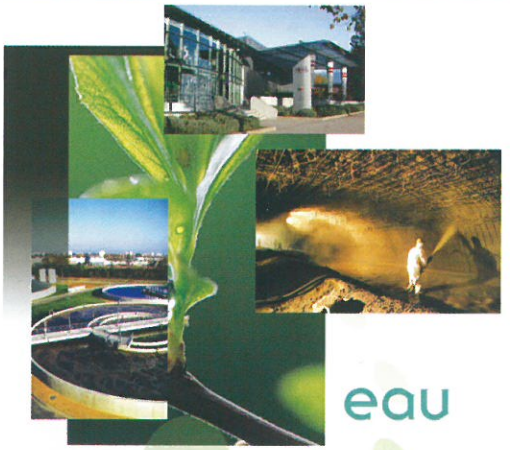
Cette volonté d'exemplarité se traduit par la mise en place d**e systèmes de management de l'environnement, de la sécurité/santé des personnes et de la qualité (certifications ISO 14001, OHSAS 18001).**
Les équipes de recherche de *Séché Environnement*, mettent tous leurs efforts au service de la ***protection des milieux naturels*** concernés par les activités du Groupe. Elles travaillent ***à mettre au point, ou à faire évoluer, les outils les mieux adaptés*** à la préservation de l'environnement : méthodes d'analyse, procédés de traitement et de valorisation,...

Enfin, le groupe *Séché Environnement* se distingue également par sa ***transparence et sa communication envers les riverains***, élus et toute partie concernée afin de maintenir un climat de confiance et de maîtriser l'image de notre activité et celle de nos clients.

Nous vous invitons à visiter nos installations de SALAISE.
CONTACTEZ Alexandra BALLORE,
Chargée de Communication au 06 25 48 83 98

SOGREAH
CONSULTANTS

Des spécialistes à l'écoute de vos attentes



eau
environnement
aménagement de la ville
& du territoire

6, rue de Lorraine 38130 Echirolles
BP. 172 - 38042 GRENOBLE
Tél. 04 76 33 40 00 - Fax 04 76 33 42 96 - www.sogreah.fr

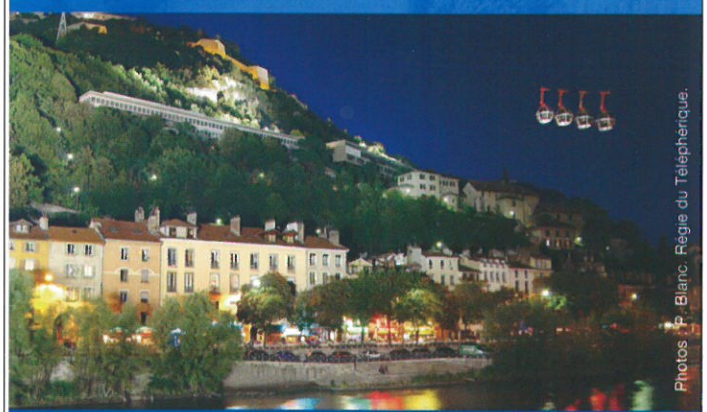
VATECH
Transmission & Distribution

VA TECH Transmission & Distribution SA
couvre le domaine du transport
et de la Distribution Electrique
de 72,5Kv à 800Kv

1, rue de la Neva
38004 Grenoble
Tél. : +33 4 5658 6600

www.vatech-td.com
Une société du groupe SIEMENS

La Bastille
GRENOBLE BASTILLE



Photos : P. Blanc. Régie du Téléphérique.

Venez découvrir nos formules aller
et retour en téléphérique + repas :
Formule Haxo 9,5 €
à la sandwicherie
Formule Bastille 15,5 €
au restaurant du téléphérique
Ouvert tous les jours sans interruption.

GRENOBLE BASTILLE TÉLÉPHÉRIQUE

Téléphérique Grenoble Bastille
Quai Stéphane Jay - 38000 Grenoble
Tél. 04 76 44 33 65 - Fax. 04 76 51 61 49
www.bastille-grenoble.com

Roche
Diagnostics

Bien plus...

Bien plus d'invention et d'innovation
Bien plus de qualité et de services
Une vision Bien plus médicale du diagnostic
Bien plus de présence et de solutions personnalisées

Roche Diagnostics France
www.rochediagnostics.fr

Résultats des épreuves J.S.P

Classement individuel triathlon :

Benjamines (10 premières) :

Place	Nom		Equipe	Résultat	Points
1	ROBIN	EDITH	OYTIER SEPTEME	53	25
2	COLOMER	AUDREY	GIERES	52	23
3	CROZIER	MARION	ST SAVIN	47	22
4	PORTELLI	LUDIVINE	LA DENT DE CROLLES	44	20,5
4	DANJOUX	MEGANE	MONTALIEU	44	20,5
6	DEMEULLE	ANAÏS	VIENNE	41	19
7	THORAX CATALANO	MEGHANN	GIERES	40	18
8	GERBOULET	TIPHANIE	ST SAVIN	38	16
8	MONTORIO	AURELIE	VIZILLE	38	16
8	TONDELI	STEFFIE	LA DENT DE CROLLES	38	16

Classement individuel triathlon :

Benjamins (10 premiers) :

Place	Nom		Equipe	Résultat	Points
1	DUCOLLOMB	SERGE	VAL DU VER	78	90
2	PELISSIER	MAXIME	LA BIÈVRE	71	88
3	COUTET	GRÉGOIRE	LA BIÈVRE	63	87
4	SOARES	PACO	MONTALIEU	62	86
5	ANDRECAMPS	PIERRE	ST SAVIN	61	84,5
5	ROSSARY	KEVIN	VIENNE	61	84,5
7	ROUZAUD	FLORIAN	LA BIÈVRE	59	83
8	GIBERT	THIBAULT	ROUSSILLON	57	82
9	BEAURIN	JÉRÔME	VINAY	56	81
10	CHARPENNAY	ROMAIN	VINAY	55	80

Classement par catégorie triathlon :

Benjamines :

Place	Equipe	Points
1	GIERES	6
2	ST SAVIN	4
3	LA BIEVRE	3
4	MONTALIEU	2
5	LES VAULNAVEYS	1

Classement par catégorie triathlon :

Benjamins :

Place	Equipe	Points
1	LA BIÈVRE	13
2	ROUSSILLON	11
3	VAL DU VER	10
4	MONTALIEU	9
5	LA DENT DE CROLLES	8
6	VINAY	7
7	HAUT GRÉSIVAUDAN	6
8	ST SAVIN	5
9	VIENNE	4
10	ST GEORGES D'ESPERANCHE	3
11	GIERES	2
12	VIZILLE	1

Manoeuvre Nationale :

Place	Equipe	Temps	Etablissement	Secourisme	Nombre de points	Point classement équipe
1	ST SAVIN	3mn 25s 00'	-	-	200	19
2	MONTALIEU	4mn 12s 00'	4	9	187	17
3	VIENNE	3mn 47s 00'	2	14	184	16
4	MEYLAN	4mn 03s 00'	8	9	183	15
5	ROUSSILLON	3mn 00s 00'	6	17	177	14
6	MOIRANS	4mn 00s 96'	2	21	177	13
7	LA DENT DE CROLLES	3mn 42s 00'	16	14	170	12
8	VAL DU VER	4mn 06s 00'	16	19	165	11
9	VINAY	4mn 27s 00'	26	14	160	10
10	ST EGREVE	4mn 28s 00'	18	22	160	9
11	ST GEORGES D'ESPERANCHE	4mn 40s 00'	13	29	158	8
12	PORTE DE CHARTREUSE	4mn 33s 00'	32	21	147	7
13	EYBENS	3mn 57s 00'	37	30	133	6
14	OYTIER SEPTEME	4mn 09s 00'	17	53	130	5
15	HAUT GRESIVAUDAN	3mn 50s 00'	18	55	127	4
16	TREPT	4mn 57s 00'	58	23	119	3
17	LA BIEVRE	4mn 03s 00'	38	48	114	2
18	GIERES	5mn 03s 00'	42	51	107	1

Manoeuvre Benjamins :

Place	Equipe	Temps	Etablissement	Secourisme	Pénalité tps	Question	Points
1	MONTALIEU	2'20"7	-	15	3	10	547
2	ST SAVIN	3'12"6	10	5	4	10	546
3	ST EGREVE	3'26"4	5	10	4	10	546
4	ROUSSILLON	2'55"5	10	10	4	10	541
5	VINAY	2'00"5	5	25	1	10	534
6	ST GEORGES D'ESPÉRANCHE	3'01"8	15	20	4	10	526
7	LA DENT DE CROLLES	3'04"5	15	30	4	10	516
8	VAL DU VER	3'11"0	40	20	4	10	501
9	GIERES	3'11"1	20	45	4	10	496
10	TREPT	2'40"9	35	45	4	10	481
11	LA BIEVRE	2'09"3	30	60	1	10	474

Combiné manoeuvre (Manoeuvre Benjamins + Manoeuvre Nationale) :

Place	Equipe	Benjamin	National	Total
1	ST SAVIN	8	19	27
2	ROUSSILLON	10	14	24
3	ST EGREVE	12	9	21
4	VINAY	9	10	19
4	MONTALIEU	2	17	19
6	VAL DU VER	6	11	17
6	LA DENT DE CROLLES	5	12	17
8	ST GEORGES D'ESPÉRANCHE	4	8	12
9	GIERES	7	1	8
10	TREPT	3	3	6
11	LA BIÈVRE	1	2	3

P.S.S.P. en relais : Cadets

Place	Section	Equipe	Temps
1	Montalieu	Montalieu	1'10"94
2	St Savin	St Savin 1	1'11"25
3	Vienne	Vienne	1'14"47
4	Roussillon	Roussillon	1'18"22
5	Meylan	Meylan	1'18"41
6	Canton de Vif	Canton de Vif 2	1'18"44
7	Haut Grésivaudan	Haut Grésivaudan 1	1'18"50
8	Val du Ver	Val du Ver	1'19"09
9	St Egrève	St Egrève	1'20"60
10	St Savin	St Savin 2	1'21"10
11	Canton de Vif	Canton de Vif	1'22"22
12	St Georges d'Espéranche	St Georges d'Espéranche	1'23"71
13	Tullins Porte de Chartreuse	Tullins Porte de Chartreuse	1'35"50
14	Gières	Gières	1'36"00

P.S.S.P. en relais : Cadets Mix

Place	Section	Equipe	Temps
1	Les Vaulnaveys	Les Vaulnaveys	1'21'12
2	Vinay	Vinay	1'25'71
3	La Bièvre	La Bièvre	1'30'38
4	Chasse sur Rhone	Chasse sur Rhone	1'33'66
5	Haut Grésivaudan	Haut Grésivaudan	1'36'68
6	Vizille	Vizille	1'38'78

P.S.S.P. en relais : Cadettes

Place	Section	Equipe	Temps
1	St Savin	St Savin	1'18'47

P.S.S.P. en relais : Minimes F

Place	Section	Equipe	Temps
1	Vienne	Vienne	'52'38
2	Oytier Septème	Oytier Septème	'59'16
3	Roussillon	Roussillon	1'00'25
4	La Bièvre	la Bièvre 2	1'01'03
5	La Bièvre	La Bièvre 1	1'02'84
6	St Egrève	St Egrève	1'04'91

P.S.S.P. en relais : Minimes H (10 premiers)

Place	Section	Equipe	Temps
1	St Savin	St Savin	'56'63
2	Porte de Chartreuse	Porte de Chartreuse 3	'57'28
3	Les Vaulnaveys	Les Vaulnaveys 1	1'03'50
4	Haut Grésivaudan	Haut Grésivaudan 2	1'04'25
5	La Bièvre	La Bièvre 1	1'04'91
6	Tullins	Tullins	1'05'85
7	La Dent de Crolles	La Dent de Crolles	1'06'59
8	Montalieu	Montalieu	1'06'94
9	Vienne	Vienne 1	1'08'08
10	Vienne	Vienne 2	1'08'63a

P.S.S.P. en relais : Minimes Mix (10 premiers)

Place	Section	Equipe	Temps
1	Canton de Vif	canton de Vif 1	1'03'53
2	Tullins	Tullins	1'03'97
3	Oytier Septème	Oytier Septème	1'03'97
4	Les Vaulnaveys	Les Vaulnaveys	1'05'38
5	Meylan	Meylan	1'06'47
6	Vienne	Vienne	1'06'60
7	Canton de Vif	Canton de Vif 2	1'09'18
8	Val du Ver	Val du Ver	1'09'44
9	Haut Grésivaudan	Haut Grésivaudan 1	1'09'62
10	La Dent de Crolles	La Dent de Crolles 1	1'10'28

Paraboot DEPUIS 1919 Chaussures de ville

Parachoc

Chaussures de sécurité

Administrative et Militaire

Galibier

Chaussures de montagne

RICHARD PONTVERT sa.
145, rue Pascal – IZEAUX 38148 RIVES SUR FURE CEDEX
Tél : 04 76 93 90 00 - Fax : 04 76 93 88 01
www.paraboot.com

ALCAN PECHINEY RHENALU PHP

internet : http://www.pechiney-high-purity.com

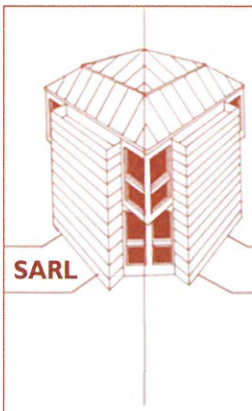
USINE DE FROGES
38197 BRIGNOUD CEDEX
Tél. : 04 76 45 30 62 - Fax : 04 76 71 39 76

hydroemac
matériels auteg

Mesures / Télémesures / Télésurveillances
Télégestions éléctroniques
en environnement difficile,
directement sur le terrain

hydrologie, hydraulique, qualité de l'eau, météorologie, qualité de l'air, ingénierie

56,rue du Progrès - 38170 Seyssinet-Pariset (France)
Tél. 33 (0)4 76 26 09 59 - Télécopie : 33 (0)476 26 12 29
e-mail : hydroemac-auteg@wanadoo.fr
Serveur Web : http://www.hydroemac.com



CHARPENTE • COUVERTURE
ZINGUERIE • ISOLATION
BARDAGE
MAISON A OSSATURES BOIS

SARL DEMO CHARPENTE

Tél. : 04 76 98 77 27
Fax : 04 76 98 76 36

Sarl DEMO CHARPENTE
12 rue A. Bergès • 38800 PONT DE CLAIX

CORNHILL FRANCE

CORNHILL France et sa filiale THEMIS exploitent les branches :
DOMMAGES AUX POIDS LOURDS & AUTOCARS, PANNES MÉCANIQUES, PERTE DE LOYERS & ANNULATION DE SÉJOUR ET PROTECTION JURIDIQUE.

SIÈGE SOCIAL : 45, rue de la Chaussée d'Antin - 75009 PARIS
CENTRE DE GESTION : 50, allée des Dauphins - 38330 SAINT-ISMIER

MICRO SERVICES PLUS

2, rue de la Gervonde
38440 SAINT-JEAN-DE-BOURNAY
Tél. : 04 74 59 78 35
Fax : 04 74 59 78 36
www.micro - services - plus.com

Vallée de l'Hien
Communauté de communes

- ***Huit communes*** : Belmont, Biol, Doissin, Montagnieu, Montrevel, Sainte-Blandine, Saint-Victor-de-Cessieur, Torchefelon - 6106 habitants
- Une population ***jeune*** et un ***potentiel humain*** important. Une région de ***tradition industrielle.***
- Une ***équipe*** intercommunale dynamique et motivée. Une structure administrative légère.
- Un interlocuteur unique.

MAIRIE - 62 Place de l'Eglise - 38110 SAINT VICTOR DE CESSIEU
Tél. **04 74 33 29 74** - Fax : 04 74 33 20 19

Les J.S.P. sont au travail

La saison des « Jeunes Sapeurs-Pompiers » 2005-2006 a commencé dès septembre pour une grande partie des sections.

Une nouvelle association a vu le jour à Allevard. Bienvenue à l'ensemble des J.S.P. et à leur équipe d'encadrement.

La section de Fontaine doit malheureusement annoncer sa fermeture. Espérons que de nouveaux futurs locaux donneront des envies à certains pour repartir d'ici quelques temps.

Une collaboration des plus efficaces s'étant établie depuis quelques années avec le groupement formation dirigé par le lieutenant-colonel Jacques COLOMBIER, nous avançons à grands pas dans l'évolution de nos sections.

Ainsi, depuis cette année, toutes les visites médicales J.S.P. sont prises en charge par le groupement médical. Un grand merci aux commandants Christophe ROUX et Dominique PHAM pour leur travail. Il reste des petits réglages tout à fait normaux à effectuer pour que tout soit parfait dans les années à venir. N'oublions pas que cela fait huit cents visites à rajouter à celles des sapeurs-pompiers actifs.

Côté formation, il a fallu réajuster les programmes des formations initiales J.S.P.. Deux jours sont rajoutés. L'un pour une séquence au nouveau centre de formation, l'autre pour pallier à des petits manques dans les modules « L.S.P.C.C. » et « binômes incendie ».

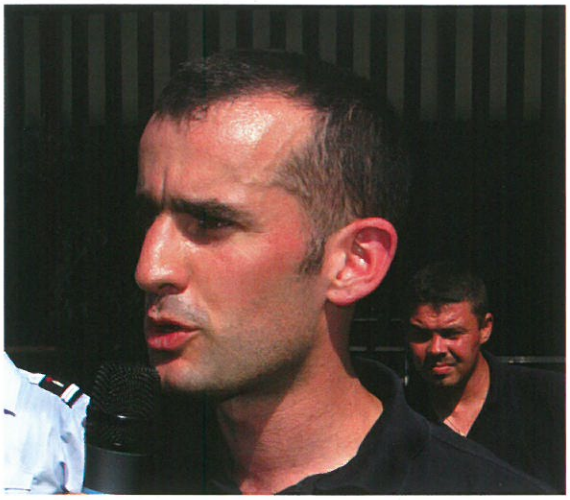
Nous avons donc, dans les sections, encore du travail. Pour cela, l'union départementale des sapeurs-pompiers de l'Isère a financé des livrets de suivi de la formation indiquant les volumes horaires à réaliser dans chaque domaine et permettant le suivi de la validation des acquis de l'entrée du J.S.P. dans la section jusqu'à son passage du brevet de J.S.P..

Les grilles de validation du brevet sont d'ailleurs en cours de révision par Pierre RIBEYRON, responsable pédagogique J.S.P. Elles permettront de parfaire l'évaluation des jeunes dans un esprit positif, lors d'un examen dont on reconnaît aujourd'hui toute la valeur et qui ouvre les portes d'un accès plus rapide vers la remise et « ses gros camions rouges ».

Notons enfin que nos jeunes savent mettre en pratique leurs acquis. Ils sont en effet toujours aussi nombreux sur les terrains lors des rassemblements techniques et sportifs.

Prêts à rendre service, beaucoup donnent de leur temps pour le Téléthon et comme chaque année depuis maintenant quatre ans, une délégation Iséroise se rend à Paris.

Pour terminer, je profite de notre revue pour remercier une nouvelle fois, et cela n'est jamais de trop :



- le comité exécutif et le conseil d'administration de l'U. D.S.P. 38 pour leur aide financière précieuse ;
- le lieutenant-colonel Jacques COLOMBIER pour son écoute, ses conseils et sa volonté évidente de faire avancer les choses dans le bon sens, dans le respect de nos valeurs associatives et de notre soucis d'indépendance ;
- Pierre RIBEYRON et Nicolas THERY, mes « aides de camps » ;
- l'ensemble de moniteurs de St-Georges-d'Espéranche qui savent se débrouiller sans moi et c'est tant mieux ;

Les sections de J.S.P. restent aujourd'hui, je le redis, une des meilleures voies d'accès au monde formidable des sapeurs-pompiers.

Sergent Manuel COULLET
Animateur des J.S.P.

Le calendrier départemental, régional et national des J.S.P.

Manifestations	date	Lieu	Date	Lieu	Date	lieu
	2005-2006		2006-2007		2007-2008	
Réunion de rentrée	1er octobre 2005	St Cassien	A définir	Oytier-septème		
Cross de la Sainte Barbe	19 novembre 2005	St Ismier				
Cross départemental	11 février 2006	La Murette				
Cross régional	4 mars 2006	Roussillon				
Cross national	18 mars 2006	Coudeker-que-Branche (Nord)				
Réunion de printemps	A définir	Canton de Vif	A définir	St-Egrève (A confirmer)	A définir	Val du Ver
Brevet J.S.P.	13 et 14 mai 2006	Canton de Vif	A définir	St-Egrève (A confirmer)	A définir	Val du Ver (A confirmer)
Sélection P.S.S.P.	A définir	Roussillon (A confirmer)				
(A confirmer)						
P.S.S.P. régional	3 juin 2006	Département de la Haute-Loire				
Rassemblement départemental	4 juin 2006	St Georges-d'Espéranche				
Congrès départemental	17 juin 2006	Morestel				
Finale nationale P.S.S.P.	24 juin 2006	Châlon-sur-Sâone (71)				
Manœuvre régionale			A définir	Département de la Loire		
Manœuvre nationale	8 et 9 juillet 2006	Beauvais				

A.T.R.E.C.

Etanchéité et recherche de fuites

14, rue Kruger
38100 Grenoble

Tél./ Fax : **04 76 44 89 15**

E-mail : atrec@wanadoo.fr

CLINIQUE DE CHARTREUSE

Clinique médico-chirurgicale

Chirurgie, médecine
Ambulatoire, urgences

10, rue du Docteur Buterlin - BP 89
38500 VOIRON

Tél. : **04 76 67 22 22** Fax : 04 76 05 86 51

qualite@cliniquedechartreuse.com

DECATHLON

DECATHLON SAINT EGREVE

1 RUE DES ILES - 38210 SAINT EGREVE

Tél. : **04 76 75 02 76** *- Fax :* **04 76 75 88 28**

Email : cédric.maulard@decathlon.com

www.decathlon.com

MULTIPLEXE "AMPHI"

• 8 salles •, 1500 places • Ecrans géants •
• Son numérique • Parking gratuit •
Bar • Comptoir Confiserie • Sandwicherie •

Possibilité de location pour conférences

Tél. Répondeur
08 32 68 38 80

Tél. Bureau 04 74 53 23 65

- Vente Neuf et Occasion
- Réparation
- Maintenance
- Dépannage

GARAGE PERETTI

CITROEN

ZA Pichatière
38430 MOIRANS

Tél. : **04 76 35 31 00**
Fax : 04 76 35 60 77

e-mail : garage.peretti@wanadoo.fr

evêtements de sols et murs

EXECUTION DE REVETEMENT DE SOLS

- Plastique
- Linoleum
- Parquet flottant
- Moquette
- Parquet collé

pour tous les professionnels et les particuliers

Ets René BAILLY - 26, rue de la Tuilerie 38170 SEYSSINET
Tél. : 04 76 21 47 95 - Fax. : 04 76 49 00 58

FENWICK- LINDE

AGENCE REGIONALE DAUPHINE SAVOIE

ZI de Champ Roman
38400 SAINT MARTIN D'HERES

Tél : 04 76 42 34 66 Fax : 04 76 42 62 04

VENTE - APRES-VENTE- OCCASION- LOCATION

BIEN PLUS QU'UN **FENWICK**

BRICOMARCHÉ

Les Mousquetaires

Pouvoir tout faire moins cher

Ouvert du lundi au Jeudi de 9h à 12h et de 14h à 19h
NON STOP VENDREDI ET SAMEDI 9h - 19h

SEYSSINS Centre Commercial
99, avenue Charles de Gaulle

Téléphone : 04 76 21 76 15

Sté A.G. Chauffage

CHAUFFAGE INDUSTRIEL

63 A, route de Crémieu - 38280 JANNEYRIAS
Tél. : 04 78 32 26 77 **Fax : 04 78 32 67 98**

PIXEL Plans informatiques

- RELEVÉS SUR SITES
- NUMÉRISATION DE PLANS DE BÂTIMENTS

B.P. 11 - Z.A. PICHATIÈRE - 38430 MOIRANS
Tél. : 04 76 35 56 58 - Fax : 04 76 35 56 83
E-mail : pixel.plans@wanadoo.fr

VFD

Les pompiers sont sympas !

ARTIBOIS

ZA Au plan - Rue des Trolles 38190 FROGES
Tél. : 04 76 97 00 00 Fax : 04 76 97 00 01

S.A.R.L. ARTIBOIS
ENTREPRISE GÉNÉRALE
Réalisation d' ouvrages de menuiserie sur mesure
E-mail : artibois-fr@wanadoo

RA EMBALLAGE

RHÔNE - ALPE EMBALLAGE

Achat / Vente : Palettes - Emballage fruits et légumes
Montage - Emballage carton.
Sur ISÈRE (38) et SAVOIE (73)
Agrément EPAL EUR

137, Z.A. Le Tire-Poix
38660 Saint-Vincent-de-Mercuze
Tél. : **04 76 08 53 79** - Port. : **06 09 01 47 39**
Fax : 04 76 92 36 35

MICROMEDIA INTERNATIONAL
telecommunication & multimedia

MICROMEDIA INTERNATIONAL
Progiciels de télésurveillances industrielle
Système de diffusion d'alertes
11, chemin du Vieux Chêne - 38242 MEYLAN Cedex

Tél. : 04 76 04 11 00 Fax : 04 76 90 24 76

VICAT

SIEGE SOCIAL

TOUR MANHATTAN - 6 PLACE DE L'IRIS
92095 PARIS LA DEFENSE CEDEX
TÉL. : 01 58 86 86 86 - FAX : 01 58 86 87 86
www.vicat.fr

CIMENTS ET LIANTS HYDRAULIQUES - LIANTS ROUTIERS - CIMENT NATUREL PROMPT - VICALPES
MORTIERS INDUSTRIELS - CHIMIE DU BÂTIMENT - BPE - GRANULATS

OSIRIS G.I.E. Roussillon *Plate-forme Chimique Les Roches-Roussillon*

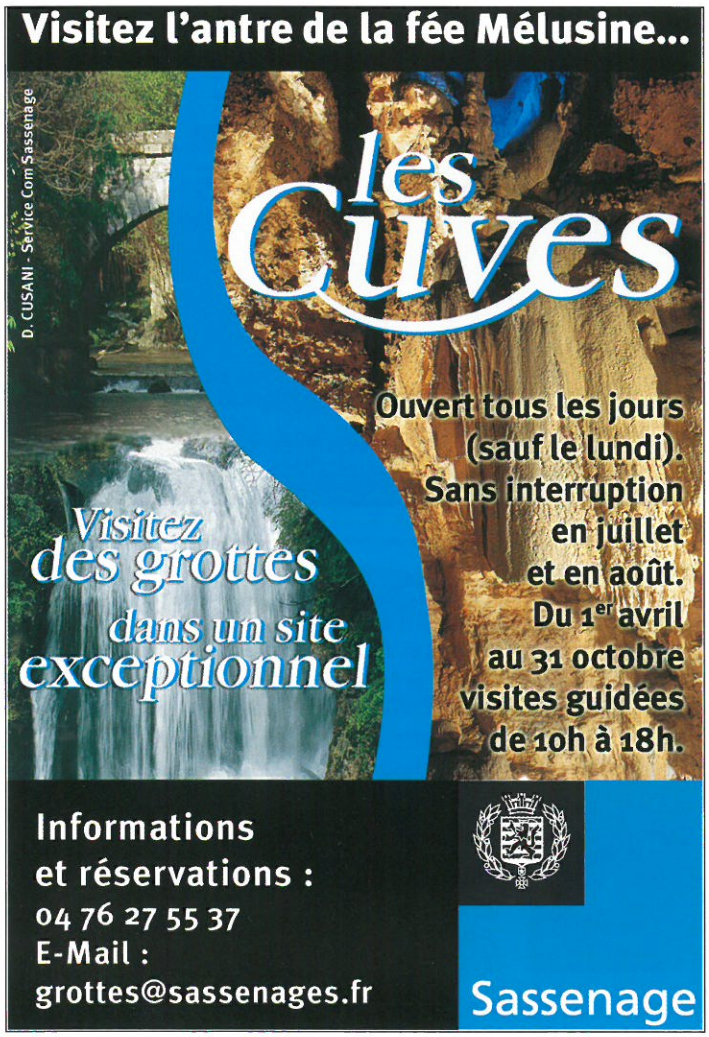
Deux sites multi opérateurs qui regroupent seize entreprises d'exploitation et
OSIRIS GIE Roussillon
prestataire de services
et fournisseur d'utilités
pour ses entreprises clientes :
- *Acetex - Adisseo - Aérosil France*
- *Air Liquide - Dalkia - Gambro - Elyo*
- *Gesip - Novapex - Prayon SA*
- *Rhodia Acetol - Rhodia Intermédiaires*
- *Rhodia PPMC*
- *Rhodia Services - Rhodia Silicones - Teris*

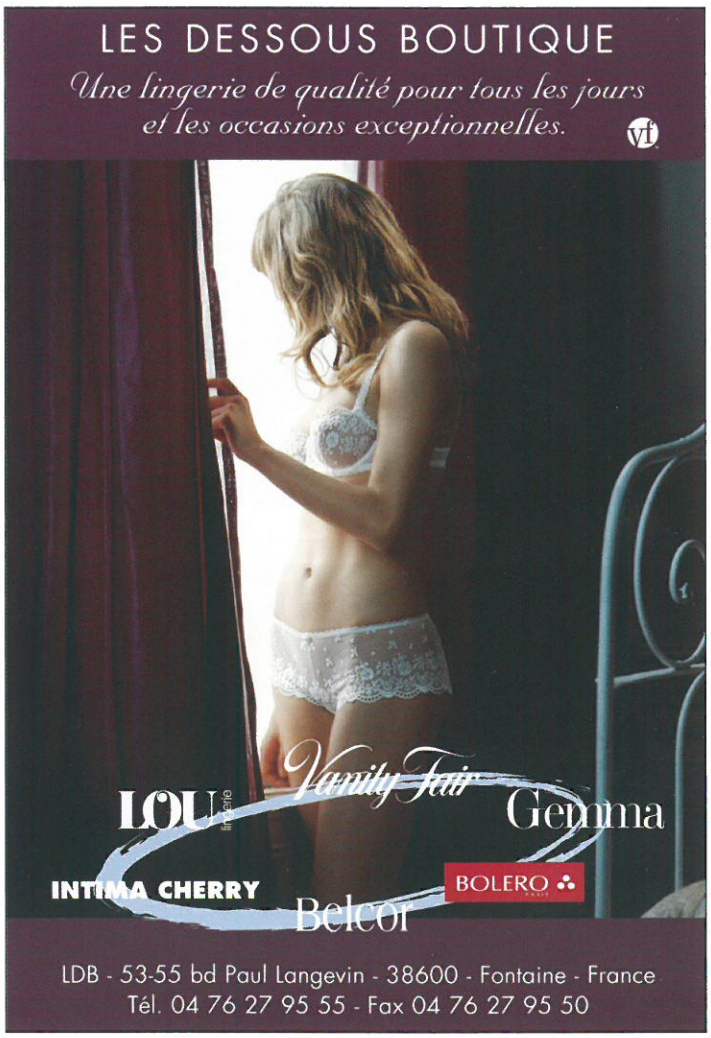
OSIRIS G.I.E. Roussillon rue Gaston Monmousseau • Roussillon • 38556 Saint-Maurice l'Exil Cedex • Tél. : **04 74 11 37 00** • Fax : **04 74 11 36 36**

Calendrier prévisionnel des activités 2006

En 2006, les anciens sapeurs-pompiers sont conviés aux manifestations suivantes (calendrier prévisionnel) :

Concours de pétanque	Mercredi 26 avril 2006 à Les Côtes-d'Arey
Safari-pêche	Mercredi 3 mai 2006 à Morêtel de Mailles
Elections et assemblée générale	Samedi 17 juin 2006 à Morestel
Journée de détente et d'amitié	Jeudi 7 septembre 2006 à La Tour-du-Pin
Repas des anciens chefs de corps et anciens chefs de centres	Jeudi 12 octobre 2006 à Vaulnaveys
Congrès fédéral	Du 5 au 7 octobre 2006 à Pau (Pyrénées-Atlantiques)





Les activités 2005 retracées

Pour suivre une tradition bien établie, nos anciens avec leurs épouses, se sont retrouvés toujours fidèles et aussi nombreux, afin de participer aux différentes manifestations programmées par les membres de la commission et toujours reçus dignement par les chefs de centre et présidents d'amicale, ce qui me permet de les remercier bien sincèrement car je le dis toujours, sans logistique locale, rien n'est possible : merci à tous.

Pétanque, jeudi 14 avril 2005

Ce sont nos amis de Gières, qui ont su recevoir les amateurs de pétanque pour leur traditionnel concours. Cinquante-deux triplettes se sont bien amicalement affrontées. La triplette conduite par Madame LOCICERO a remporté le concours suivi par Madame Mathieu et en troisième Madame ALLIBE.

Remerciements au chef de centre Daniel ROUSSELLET, au président d'amicale Bernard Vigneron et surtout à Robert GUILLOUS, qui ont mis tout en œuvre pour que cette manifestation soit une agréable journée.

Safari-pêche, mercredi 1er juin 2005

C'est à la base de loisirs de Chasse-sur-Rhône, mise grâcieusement à notre disposition pour la circonstance, que s'est déroulé notre safari pêche. Une soixantaine de pêcheurs ont trempé le fil, mais les truites ont boudé les hameçons, ce qui n'a pas empêché les participants de passer une agréable journée, dans un cadre magnifique.

Remerciements à notre ami Jean-Pierre CRINER et à toute son équipe, pour la mise en place de cette journée où le soleil était également au rendez-vous.

Assemblée générale, dimanche 19 juin 2005

Le centre de secours de Vizille étant l'organisateur du congrès départemental, en ouverture de séance, s'est tenue l'assemblée générale des anciens sapeurs-pompiers de l'Isère sous la présidence du lieutenant Armand Bernard, animateur de la commission.

Le commandant Jacques PERRIN, président de l'U. D.S.P. 38 et quelques membres du comité exécutif ont assisté à nos travaux.

Avant l'ouverture de séance avaient lieu les élections des membres renouvelables.

Ont été réélus :

- secteur de Grenoble : Gilbert BONIN, Claude LUZZI
- secteur de Bourgoin : René FERRAZ
- secteur de Vienne : Roger GERIN
- secteur de Voiron : Roger RAVIGLIONE.

Assemblée générale, dimanche 19 juin 2005

Le centre de secours de Vizille étant l'organisateur du congrès départemental, en ouverture de séance, s'est tenue l'assemblée générale des anciens sapeurs-pompiers de l'Isère sous la présidence du lieutenant Armand Bernard, animateur de la commission.

Le commandant Jacques PERRIN, président de l'U. D.S.P. 38 et quelques membres du comité exécutif ont assisté à nos travaux.

Avant l'ouverture de séance avaient lieu les élections des membres renouvelables.

Ont été réélus :

- secteur de Grenoble : Gilbert BONIN, Claude LUZZI
- secteur de Bourgoin : René FERRAZ
- secteur de Vienne : Roger GERIN

Journée de détente et d'amitié, jeudi 8 septembre 2005

Le centre de Chasse-sur-Rhône avait la lourde tâche d'organiser la journée de détente et d'amitié. Prés de quatre-cent vingt participants avec leurs épouses étaient au rendez-vous de bonne heure pour le café croissants. La route étant longue, le réconfort est de tradition.

Ensuite les cars mis à disposition nous ont permis de visiter les vestiges romains de Vienne. Visite très appréciée et de très grands remerciements aux guides de l'office du tourisme qui, avec une passion toute particulière, ont su nous captiver.

Après un repas de qualité, l'animation a permis aux convives de passer une agréable journée.

Merci à notre ami Jean-Pierre CRINER et à toute son équipe.

Congrès fédéral, vendredi 16 septembre 2005

Une délégation, conduite par votre animateur, s'est rendue au congrès fédéral de Bourges afin d'assister à la réunion des anciens sapeurs-pompiers de France.

La réunion était présidée par le colonel Lucien HASSELWEILLER avec à ses côtés le colonel Daniel ORY et le lt-colonel René PAILLOT.

Au cours de la réunion nous avons eu la visite du colonel Richard VIGNON, président de la fédération nationale, qui nous a fait part de son attachement aux anciens. La salle était comble.

Anciens chefs de corps et anciens chefs de centre, mercredi 5 octobre 2005

Le centre de Fontaine-Sassenage recevait les anciens chefs de corps et anciens chefs de centre pour leur repas annuel. Quatre-vingts anciens avec leurs épouses avaient répondu présents.

La visite du nouveau centre de tri postal fût très appréciée.

A l'heure de l'apéritif, nous avons eu le plaisir d'accueillir messieurs Christian COIGNE maire de Sassenage, Yannick BOULARD maire de Fontaine, Alain CHAPLAIS président du conseil d'administration du S.D.I.S. 38 et conseiller général du canton, le colonel Hervé ENARD directeur départemental des services d'incendie et de secours de l'Isère, le commandant Jacques PERRIN président de l'union départementale des sapeurs-pompiers de l'Isère, le lt-colonel Eugène BLANC et le capitaine Fernand TERRAS chef du centre de secours local.

L'organisation était parfaite car notre ami Gaspard LOCICERO a un sens particulier pour mettre en place une telle manifestation et votre animateur a eu l'agréable surprise de recevoir des mains de monsieur Christian COIGNE la médaille de la ville, ce qui l'a particulièrement touché.

Merci à notre ami Gaspard et à toute l'équipe des anciens et de l'amicale de Fontaine-Sassenage.

Vive 2006 !

Les membres de la commission et moi-même espérons vous retrouver encore plus nombreux l'année 2006 pour participer aux activités mentionnées dans le calendrier prévisionnel.

Armand BERNARD
L'animateur de la commission
des anciens sapeurs-pompiers

L'insigne fédéral des Anciens,

reconnaissance et légitimité pour les anciens sapeurs-pompiers.

Le lieutenant-colonel René PAILLOT, délégué Rhône-Alpes à la commission fédérale des anciens sapeurs-pompiers de France, évoquait dans l'édition précédente de la revue, la création et la réalisation de l'insigne des anciens.

Comme il l'était prévu, cet insigne a été présenté lors du congrès fédéral de Bourges, le vendredi 16 septembre 2005, à l'issue du carrefour des anciens.

De manière très symbolique, le colonel Daniel ORY, président d'honneur de la Fédération, a présenté au colonel Richard VIGNON, actuel président, cet insigne. Il était entouré des membres de la commission des anciens, dont le lieutenant-colonel René PAILLOT.

Le département de l'Isère a récupéré à cette occasion, les insignes qu'il avait commandé pour les anciens qui cotisent. Il est rappelé que le département d'appartenance est identifié sur l'insigne, par son numéro.

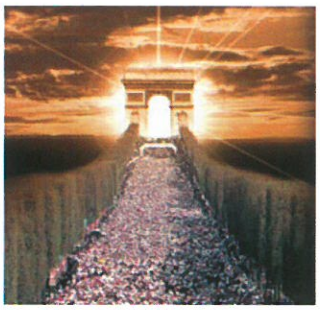
En Isère, la remise des premiers insignes a débuté dans le cadre d'une petite cérémonie, à l'issue de la réunion du conseil d'administration de l'union départementale du samedi 25 février 2006, à Saint-Jean-de-Moirans. Nous l'évoquerons davantage lors de notre prochaine édition.

Commandant Bernard GATEAU

Le lieutenant-colonel René PAILLOT, arborant l'insigne des anciens

Marathon de Paris 2006

30 ans d'émotion 1976-2006



Le 9 avril 2006, plus d'une quarantaine de sapeurs-pompiers de l'Isère participeront au très célèbre Marathon de Paris.

Cette année sera très particulière. Il s'agit de la 30ème édition du Marathon.

De plus, les sapeurs-pompiers de France, sont invités et ce sera le cas pour l'équipe Iséroise, à courir sous les couleurs de l'Oeuvre des pupilles, marquant ainsi les 80 ans d'existence de cette institution.

Le reportage et les photos de cette journée, figureront dans notre prochaine édition de la revue.

En attendant, bon courage à tous les participants !

Union Départementale des Sapeurs Pompiers de l'ISERE

La préparation du Marathon de Paris

C'est le mercredi 22 mars dernier, que les participants Isérois au prochain marathon de Paris ont été conviés à prendre connaissance du déroulement précis du déplacement. Cette réunion s'est tenue au centre de secours de Moirans, que nous remercions pour son accueil. Les participants se sont ainsi retrouvés, autour du président de l'union départementale des sapeurs-pompiers de l'Isère, le commandant Jacques PERRIN, de l'animateur de la commission des sports de l'union, le capitaine Fernand TERRAS, de l'adjudant-chef Philippe RUFFET, un habitué de l'organisation de ce marathon ; ceci, en présence du secrétaire général de l'union, le lieutenant Michel PUGNOT. Etaient aussi bien entendu présents, nos deux actifs de l'Isère pour l'Oeuvre des pupilles, Jean-Paul MARTIN et Albert MILLET.

Tout commencera donc le samedi 8 avril vers 07H00 le matin, en gare de Grenoble, pour un retour le dimanche soir vers 20H30, à l'issue d'un programme très chargé. En fait, il faudra « courir » un peu tout le temps … . Déplacements, retrait des dossards, séance photos le samedi après-midi au Trocadéro, sans oublier l'indispensable et traditionnelle « Pasta Party » le samedi soir, à la caserne Massena.

Après les consignes « officielles », ce fut autour d'un apéritif (sans alcool, s'entend), que les participants expérimentés ont fait part de leurs petits secrets à ceux qui se lancent pour la première fois et qui étaient particulièrement attentifs à ces derniers petits conseils. Il reste maintenant à chacun, à faire sa propre expérience.

Bon marathon à tous et à bientôt pour nous faire vibrer au rythme de votre foulée !

Commandant Bernard GATEAU

Les quatre-vingts ans de l'Oeuvre des pupilles orphelins de sapeurs-pompiers

Lors de la présentation de ses Vœux, le capitaine Pierre MAZURE, président de l'œuvre, évoquait les quatre-vingts ans de l'œuvre et la participation des sapeurs-pompiers au Marathon de Paris : « (...) 80 ans de solidarité, de soutien et d'engagement auprès de ces enfants et familles endeuillées. 80 ans d'investissement sans relâche afin d'accompagner au mieux et améliorer le quotidien de ceux que le destin a frappé.

L'année 2005 fut particulièrement meurtrière puisque 23 sapeurs-pompiers nous ont quittés en service commandé, laissant 35 orphelins de plus accueillis par l'association. Je tiens à leur témoigner toute ma fraternité.

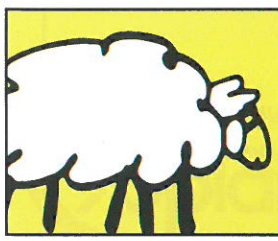
C'est pourquoi nous devons nous battre, être davantage présents, moralement mais aussi financièrement. Et c'est grâce à vous tous, à votre soutien, à votre engagement que nous y arrivons. »

De grands projets

« A 80 ans, on a l'expérience, celle qui permet de discerner les rêves de la réalité, c'est pourquoi nous pouvons raisonnablement envisager de grands projets pour nos protégés. Nous avons commencé en signant une convention de partenariat avec la Caisse d'épargne, qui devient le groupe bancaire privilégié des sapeurs-pompiers. Il offre ainsi de nombreux avantages aux pupilles, aux parents mais aussi à l'association, dans un perpétuel souci d'amélioration des prestations. **Par ailleurs, nous vous donnons rendez-vous le 9 avril prochain pour les 30 ans du Marathon de Paris où plus de mille sapeurs-pompiers courront sous les couleurs de l'Œuvre des pupilles. Nos valeureux camarades ne manqueront pas de donner un souffle d'espoir à nos 735 protégés !** Je tiens également à mentionner la participation de l'Œuvre des pupilles, pour la deuxième année consécutive, au congrès des Notaires qui se déroulera au mois de mai dans le Bas-Rhin, à Strasbourg. Enfin, la 5e édition du Rassemblement Parents se tiendra au Croisic les 11 et 12 mars 2006. Ces rendez-vous annuels empreints d'espoir réunissent de plus en plus de parents au fil des années et assurent un soutien essentiel aux familles, qui y puisent l'énergie nécessaire pour affronter les soucis quotidiens. Ceci sans compter les manifestations nationales telles que le cross, la Finat et le congrès de Pau, ainsi que de nombreux évènements comme des concerts, expositions, portes-ouvertes, galas, remise des primes d'installation, etc. Autant dire que cette année ne sera pas de tout repos ! La difficulté de réussir ne fait qu'ajouter à la nécessité d'entreprendre. J'espère que vous serez toujours aussi nombreux à nous soutenir dans nos actions et vous remercie, au nom de tous nos enfants... Car le vrai bonheur consiste à rendre les autres heureux ! »

Pierre MAZURE,
Président de l'O.D.P.
Site « www.pompiers.fr »

Le commandant Albert MILLET et le major Jean-Paul MARTIN, chevilles ouvrières de l'O.D.P. en Isère.



adncom
www.adncom.fr
agence conseil en communication
Tél. 04 38 12 44 11

PHARMACIE CHABOUD
5, place de l'étoile
38000 GRENOBLE
Tél./Fax : 04 76 43 03 98

Ste A.G. Chauffage
63 A, route de Crémieu
38280 JANNEYRIAS
Tél. : 04 78 32 26 77 Fax : 04 78 32 67 98

VOUREY Plastique
190, route de Valence 38210 VOUREY
Tél. : 04 76 07 05 38 Fax : 04 76 07 99 45

Extrait du journal n° 100 de la chorale de Voiron "Chantons chez nous en familles"

Pour se procurer un exemplaire ou venir chanter, tél. 06 07 28 06 44

L'Expert comptable au service de l'entreprise

L'Esprit

Histoire de la création d'une chorale. Il était une fois...

Louisette Clemençon

C'est l'histoire d'une famille, celle de la famille Bouffar-Roupé, qui un jour, en 1997 à l'occasion de l'anniversaire du grand-père, eut l'idée de se réunir pour chanter tous ensemble pour lui.

Les hommes aussi participent aux tâches ménagères

Cette initiative fit ensuite son chemin dans le cœur de chaque membre de la famille. Pourquoi ne pas continuer ? Avec les amis, les connaissances...

Ce qui fut fait. Mais le succès devint chaque mois plus important, et les nouveaux membres étant de plus en plus nombreux, il fut donc décidé de fonder une chorale, en 2000, qui allait s'appeler " Chantons chez nous en familles".

➥ Chers amis, nous vous présentons dans les pages qui suivent, le numéro 100 du journal de la chorale, dans lequel nous vous faisons partager tous les temps forts que nous avons connus dans la chorale, au cours des concerts ou des soirées qui ont été donnés depuis sa création jusqu'à aujourd'hui.

Nous espérons que sa lecture donnera à beaucoup d'entre vous l'envie de tenter l'expérience du chant choral.
Quelle joie lorsqu'un chant est bien au point et que l'harmonie des voix est "presque" parfaite !... et tout ceci dans la convivialité et l'amitié.

Bon vent à " Chantons chez nous"

A Vaison la Romaine, concert au Théatre Antique

Pourquoi "chez nous" ?

Parce que c'est chez Jean-Louis, l'instigateur de la chorale, que nous répétons et que nous festoyons ensuite. Chacun se sent chez soi, chez nous ; la générosité, l'amitié et la convivialité règnent. Chez nous suppose aussi l'accueil, le repas, la chaleur d'un foyer, la reconnaissance de chacun, l'aide et l'entraide dans les travaux (repas, vaisselle, nettoyage et débarrassage).

Pourquoi "en familles" ?

Les chorales se montent en principe autour d'une tranche d'âge et elles meurent faute de renouvellement des générations. Chanter "en familles" garantit la pérennité de la chorale. Le plus jeune de "chantons chez nous en familles" à six ans, le plus vieux est son arrière grand père, 82 ans.
Familles prend un" s" car il n'y en a pas qu'une mais plusieurs.

Pourquoi "chanter" ?

Chanter pour une chorale, direz-vous, quoi de plus normale. Bien sûr. Mais le chant ne se réduit pas qu'aux répétitions et aux concerts, nous chantons aussi pendant et après le repas qui suit la répétition, des chansons différentes mais non graveleuses (c'est qu'en familles, il y a des enfants, comprenez-vous ?). Nous chantons comme nos anciens savaient chanter après le repas qui suivait les vendanges, la mondée, les châtaignes ramassées en familles et entre amis : Nous chantons après le "travail" de la répétition

Un mariage !

Nous avons le plaisir de vous annoncer l'union de Florence COLLET-FENETRIER et Jérôme SMOTER.

Ils se sont mariés le samedi 28 mai 2005, dans la commune de La Bâtie-Montgascon.

L'union départementale des sapeurs-pompiers de l'Isère, les délégués des pupilles, s'associent à la joie de leurs familles et leurs adressent toutes leurs félicitations ! Ils leurs transmettent leurs Vœux les plus chers, de Bonheur

Des naissances !

Familles BESSON

Nous avons le plaisir de vous annoncer la naissance :

• de Baptiste Axel BESSON-ATEK, qui a montré le bout de son nez à la clinique Belledonne de Saint-Martin-d'Hères, de manière matinale en ce début de semaine de novembre, puisqu'il est né le lundi 14 novembre 2005 à 04H31 … Pesant à la naissance 3,110 kg et mesurant 47 cm, il fait la joie de la famille BESSON et en particulier, de la maman Gigi et du papa Romain.

• Et un peu plus tard, le 3 décembre 2005, c'est Valentin, 3 kg, qui est arrivé au monde. Il est le fils de Sabata BESSON et de Mathieu BENOIT.

Voici les photos des deux cousins :

Baptiste

Valentin

Famille PETIT

Nous avons le plaisir de vous annoncer la naissance de Cléa, fille de Stéphanie PETIT et Yannick et petite sœur d'Evan. Elle est née fin novembre 2005.

Pesant à la naissance 3,120 kg et mesurant 49 cm, elle fait la joie des membres de sa famille.

L'union départementale des sapeurs-pompiers de l'Isère, les délégués des pupilles, s'associent à leur joie et leur transmettent leurs plus vives félicitations !

orlac

ORGANISATION RÉGIONALE LAITIÈRE AGRICOLE ET COOPÉRATIVE

Yoplait

YAOURT - DESSERTS
FROMAGES BLANCS
CRÈME FRAÎCHE

candia

LAIT FRAIS PASTEURISÉ
LAIT STÉRILISÉ U.H.T.
VIVA, SILHOUETTE
BEURRE

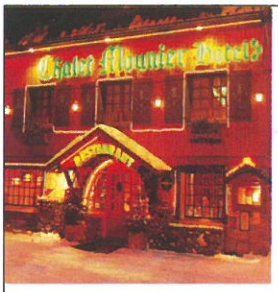
Siège social : ORLAC, chemin des Mines - 38200 VIENNE ESTRESSIN

PREZIOSO

Entreprise générale de peinture industrielle • Revêtements spéciaux • Isolations • Protection passive incendie.

Siège social :

Chemin des deux ponts
38370 SAINT CLAIR DU RHONE
Adresse postale
BP 308
38553 SAINT MAURICE L'EXIL CEDEX
Tél. : 04 74 56 42 28
Fax : 04 74 56 34 06



Chalet Mounier
HOTEL 3 ETOILES
AUX 2 ALPES

2, RUE DE LA CHAPELLE
BP 1002
38860 LES 2 ALPES
FRANCE

TEL : 33 (0)4 76 80 56 90
FAX : 33 (0)4 76 79 56 51
http://www.chalet-mounier.com
e-mail : doc@chalet-mounier.com

arteis
l'esprit créatif

BEAUX-ARTS
LOISIRS CRÉATIFS
ENCADREMENT

Face à Atlas • 38120 Saint-Egrève
Face à Castorama • 38400 Saint Martin d'Hères

HÔTEL ★★ NN

Chambres insonorisées
Possibilité garages

PARIS NICE

61, boulevard Joseph-Vallier - 38100 GRENOBLE
Tél. : 04 76 96 36 18 - Fax : 04 76 48 07 79
E-mail : contact@hotelparisnice.fr - site : www.hotelparisnice.fr

isère
Conseil Général

Le Conseil général aux côtés des sapeurs-pompiers de l'Isère

SPMR
38200 VILLETTE DE VIENNE
www.spmr.fr
info@spmr.fr
tél. urgences : 0 474 574 040

SOCIETE DU PIPELINE MEDITERRANEE-RHONE

NOS DÉFIS PERMANENTS :
SÉCURITÉ, FIABILITÉ, QUALITÉ, SERVICE

SPMR assure par un réseau de pipelines d'intérêt général le transport massif d'essences, gazole, fioul domestique et carburéacteur depuis l'Étang de Berre vers la vallée du Rhône, les Alpes, la Suisse et la Côte d'Azur.

CALENDRIER PREVISIONNEL DES MANIFESTATIONS SPORTIVES 2006

MANIFESTATIONS	DATES	LIEUX
CROSS Départemental 16ème édition Interdépartemental National	11 février 2006 04 mars 2006 18 mars 2006	La Murette Roussillon (38) Coudekerque-Branche (59)
P.S.S.P. Régional National	Beauvais (60) 03 juin 2006 24 juin 2006	Le Puy-en-Velay (43) Châlon-Sur-Saône (71)
BASKET Championnat de France	2 et 3 septembre 2006	Bordeaux (33)
VOLLEY BALL Championnat de France	30 septembre et 1er octobre	Eubonne (95)
CYCLISME Championnat de France contre la montre Championnat de France sur route Championnat du monde contre la montre Championnat du monde sur la route	20 mai 2006 21 mai 2006 26 août 2006 27 août 2006	Cap d'Agde (34) Cap d'Agde (34) Huy (Belgique) Huy (Belgique)
V.T.T. Départemental Régional Championnat de France Championnat du monde	Non connu à ce jour 27 août 2006 9 septembre 2006 30 septembre 2006	Non connu à ce jour Hauteville Ain (?) Metz (57) Château d'Oex (Suisse)
FOOTBALL Championnat de France	9 et 10 juin 2006	Evreux (27)
SKI ALPIN Championnat de France	24 au 26 mars 2006	Puy-Saint-Vincent (05)
SKI de fond Championnat de France	28 et 29 janvier 2006	Prat de Bouc (15)
PETANQUE Championnat de France	2 et 3 septembre 2006	Châteauroux
BOULES LYONNAISES Championnat régional	2 septembre 2006	Albens (73)
RUGBY Championnat de France	9 et 10 juin 2006	Poitiers (86)
PARAPENTE Championnat de France	Non connu à ce jour	Non connu à ce jour
SEMI-MARATHON Championnat de France	1er juillet 2006	Saint Yrieix-La-Perche (87)
MARATHON de PARIS (Déplacement organisé œuvre des pupilles)	8 et 9 avril 2006	Paris (75)
TRIATHLON Championnat de France	7 mai 2006	La Rochelle (17)
VOILE Championnat de France	Du 25 au 28 mai 2006	La Rochelle (17)
TREKKING Championnat de France	Du 2 et 3 septembre 2006	Albertville (73)
J.S.P. Concours régional Concours de manœuvre national	Non connu à ce jour 8 et 9 juillet 2006	Beauvais (60)
UNION REGIONALE S-P RHONE-ALPES Assemblée Générale	1er avril 2006	Saint-Victor-Sur-Loire (42)
CONGRES F.N.S.P.F.	Du 4 au 7 octobre 2006	Pau (64)

Cinquième championnat de France de rugby de sapeurs-pompiers

Après 2002 et une élimination en poule contre la B.S.P.P. (champion de France 2002) de deux points, les Berjalliens sont repartis cette année à l'assaut du bouclier de champion de France rugby sapeurs-pompiers.

Cette année, après plusieurs matchs d'entraînement contre les équipes d'anciens, de championnat (série à l'honneur), ainsi qu'un match contre nos homologues de l'Ain, les résultats étaient maigres : quasiment aucune victoire. Mais qu'on ne s'y méprenne pas : un groupe naissait et progressait de match en match, faisant jouer ses costauds et ses débutants à chaque sortie.

Tout le monde sentait que la mayonnaise prenait, mais les blessures sont venues semer la zizanie : Jean-Map's, Bourriche, Loïc puis Marco, Ah ! ces genoux en bois !!

Il fallait alors que la mayonnaise monte encore, c'est le Saint-Savinois d'origine, l'expatrié à Saint-Martin-d'Hères, qui donna un sacré coup de fouet. Après deux ou trois matchs de réglage et des entraînements sérieux, la préparation était achevée.

Les ballons gonflés, les maillots ciel et grenat (bien sûr) propres, le dossier d'inscription bien rempli (merci à nos deux secrétaires de l'U.D.S.P.), le kiné, le bloc, l'intendance : tout était prêt pour le départ.

Premier match le vendredi 10 juin 2005 à 09H30 à Bourg-en-Bresse, contre l'entente « Pays de Loire ». Ca y est, c'est parti pour deux fois 10 minutes (un point de bonus, si plus de trois essais marqués) et un et deux et ...32 à 0. Trois points + 1 point de bonus, ça démarre bien !

A 10H30, « La Vienne ». Match plus serré mais bon réglage : 14 à 3.

A 11H30, « La Savoie Match » prise à la légère. Enfin, victoire dans la douleur 3 à 0. Merci à Nico, il s'est sacrifié pour ne pas prendre un essai, mais multiples fractures à la mâchoire.

À 14H30, « La Charente-Maritime ». Tous les remplaçants jouent. C'est dur, mais victoire avec trois essais et le point de bonus : 17 à 0 quand même !

C'est alors que le tableau d'affichage tombe : Bourgoin-Jallieu est la seule équipe avec 14 points et toutes les autres équipes derrière. On joue demain à 08H30 contre la Haute-Garonne (Toulouse).

Soirée entre potes, soins, massages (quelques kilos de viandes de brassées quand même), récupération, dodo.

Samedi matin, quart de finale contre la Haute-Garonne. Domination 3 à 0 à la suite d'une pénalité, puis une autre ratée. Mais un coup de pied à suivre et un rebond défavorable et c'est l'essai assassin : 3 à 7 ! Des regrets au regard de notre domination et d'une règle de l'avantage mal appliquée ... . C'est donc l'élimination.

Des regrets, mais de l'espoir car les toulousains finissent champion de France. Alors, la leçon est retenue : à l'année prochaine !

Notre groupe n'est pas encore au complet pour aller à Poitiers en 2006. Il faut encore franchir une marche pour aller au sommet des phases finales. Il nous faut également des partenaires pour la logistique, le transport (Poitiers !), l'hébergement, les maillots, ...

Merci à l'amicale des sapeurs-pompiers de Bourgoin-Jallieu, à l'union départementale des sapeurs-pompiers de l'Isère, aux sociétés partenaires : « Matisec », 2SI et RAS (sociétés de sécurité), JICEGA (maillots d'entraînement), La Chaumière (bar-restaurant) et .... merci à tous !

Classement final du 5ème championnat de France de rugby (les dix premiers)

EQUIPES	PLACE
Haute-Garonne	1
Ardèche – Drôme	2
B.S.P.P.	3
Bouches-du-Rhône	4
Seine-et-Marne	5
Bourgoin-Jallieu	6
Doubs – Jura	7
Savoie	8
Val d'Oise	9
Yvelines	10

Cyclisme, Pas de coup de pompes pour nos sapeurs-pompiers de l'Isère

CHAMPIONNAT DE FRANCE

Quelques nouvelles de nos cyclistes du centre de Roussillon :

La saison 2005 s'est terminée avec une participation en hausse du nombre de coureurs du département de l'Isère dans toutes les courses, que ce soit pour le championnat de France du contre la montre ou pour la course en ligne, qui se sont déroulés à Replonge (01) au mois de mai, avec huit participants.

Le circuit du contre la montre d'une distance de dix-sept kilomètres, était exigeant et la course en ligne comportait trois grosses difficultés et un circuit usant en ce qui concerne les kilomètres selon les catégories, avec une arrivée très technique. Ont participé le caporal Christophe MONDEJAR, le caporal-chef André JURY et l'adjudant-chef Eric ANDREANI, du centre de Roussillon ainsi que nos autres collègues du département.

CHAMPIONNAT DU MONDE

Dédé et Eric ont participé au 23ème championnat mondial de cyclisme en ligne et au cinquième championnat mondial contre la montre qui se sont déroulés aux îles Baléares. Le contre la montre s'est déroulé sous un beau temps et cette épreuve se courait sur circuit vallonné de 18 km. Dédé a fini à la 7ème place avec une moyenne de plus de 35 km/h. Eric, plus jeune, à 39 km/h, finissant 23ème dans sa catégorie. La course en ligne du lendemain a débuté par la catégorie du fameux Dédé, sur un circuit vallonné de 9 km à faire 6 fois. Dédé est arrivé avec le deuxième peloton et a gagné le sprint de celui-ci. Pour ce qui est d'Eric, c'était parti pour 9 tours. Il est arrivé avec un peloton d'une trentaine d'unités sur 69 coureurs ; pour la gagne : un sprint très serré a eu lieu à plus de 60 km/h et au final, il arrive 12ème.

ET AUSSI, IL Y A LE V.T.T.

Le championnat régional de V.T.T. des sapeurs-pompiers s'est déroulé à Bourg-St-Maurice (73). L'adjudant-chef Eric ANDREANI a obtenu à cette occasion son premier podium (troisième place). Seize sapeurs-pompiers de l'Isère : une très belle première place au départemental.

Pour finir la saison, le championnat de France de V.T.T. s'est déroulé aux Mureaux, le 19 novembre : un circuit dur et très boueux, par un temps très froid. Quatre-vingt quinze participants ; soixante-neuf à l'arrivée. Eric termine dix-huitième.

LES COURSES CYCLISTES SAPEURS-POMPIERS 2006

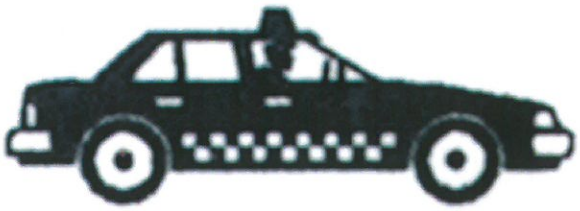
- Le championnat de France de cyclisme sur route et le contre la montre de l'année 2006, se dérouleront les 20 et 21 mai au Cap-d'Agde et à Florensac (34).
- Le championnat du monde de cyclisme sur route et le contre la montre, se dérouleront à Huy en Belgique, les 26 et 27 août 2006.
- Le championnat régional V.T.T., aura lieu vers la fin août dans l'Ain (01).
- Le championnat de France de V.T.T. se tiendra le 9 septembre 2006 à Metz. Quant au championnat du monde de V.T.T., ce sera le 30 septembre en Suisse à Château d'Oex : L'adjudant-chef Eric ANDREANI se tient à la disposition de toute personne intéressée, pour lui fournir des informations sur le déroulement des courses des sapeurs-pompiers.

Véhicules anti-incendie et de Secours
Simulateurs de feux

sides

182, rue de Trignac - BP 146
44603 SAINT-NAZAIRE Cedex
Tél : 02 40 17 18 00 - Fax : 02 40 17 18 60
email : contact@sides.fr - http://www.sides.fr

Une société du groupe Kidde



ETS BARNEOUD & FILS

Électricité et Mécanique Auto
Téléphone - Auto-Radio
Climatisation

Atelier agréé Taxi - GPL
Tous véhicules : VL - PL

1 bis 3 Rue Mozart • 38000 GRENOBLE

Tél. 04 76 96 22 15
Fax 04 76 70 05 83

SOMEP Industrie

Equipementier du Tube

La Maîtrise du Cintrage
Brasure et Soudure

CINTREUSE

TORCHE ORBITAL TIG

Z.I. Les Marais - 147, rue Newton - 38510 MORESTEL
Tél. : 04 74 80 23 00
Fax : 04 74 80 34 86
www.somep.com - info@somep.com

AFAQ ISO 9001 AFAQ ISO 14001

TRANSPORTS REGIONAUX ET NATIONAUX EN TOUS GENRES
SPECIALISTE DES TRANSPORTS AGRICOLES
- livraison avec chariot élévateur -

SARL TRANS-AGRI

205, route des Feytaux - 38270 LENTIOL
Tél. 04 74 79 02 79 - 06 13 03 65 65
Fax : 04 74 79 15 67

La Régie des Eaux de Grenoble
partenaire quotidien des pompiers

l'eau
Régie des Eaux de Grenoble

6, rue Colonel Dumont - BP 138
38003 Grenoble Cedex 1
Tel. 04 76 86 20 70

Boules

Concours régional à Saint-Vulbas (01)

Le concours régional de boules s'est déroulé le 3 septembre à Saint-Vulbas (01).

Résultats :

Drôme : 1ère
Isère : 2ème

ALL-MAT
14, rue Lesdiguières • 38640 CLAIX
Tél. 04 76 98 06 66 - Fax : 04 76 98 35 90

PISCINES DU ROYANS
Votre piscine réalisée de A à Z par une entreprise d'artisans
Béton et PVC armé
Tous types de piscines - Tous types de sécurité
RN 532 - Z.I. Les Bavorgnes • 38160 SAINT-ROMANS
Tél. : 04 76 36 50 91 - Fax : 04 76 36 50 92
Ouvert 6 jours sur 7 de 14H00 à 19H00

ALTEAD INDUSTRIE
Rue de l'Industrie - B.P. 316
38523 FONTANIL
Tél. : 04 38 03 00 99 - Fax : 04 38 03 00 98

CAPIFIL
Extrusion plastique
Tubes - Joncs - Revêtements
Gaines métalliques
CAPIFIL - Les Enchapes - 38210 CRAS
Tél. : 04 76 07 93 76 - Fax 04 76 07 84 66
capifil@wanadoo.fr

SAMSE
BRAVO, LES HOMMES EN BLEU!
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
CARRELAGE - MENUISERIE
Rue du Levant • 38450 VIF
Tél. : 04 76 73 57 70
www.samse.fr
www.samse.fr

INTERMARCHÉ
Ouverture non-stop
du lundi au samedi de 8H30 à 19H15
Doublez vos euros le jeudi avec votre carte de fidélité
Lieu-dit Les Marais - 38110 Saint-Jean de Soudain
Tél. : 04 74 83 26 90 - Fax : 04 74 97 67 92
CARTE DE FIDÉLITÉ

Championnat départemental de V.T.T. Les Vaulnaveys

Reporté pour cause d'intempéries, les vététistes se sont finalement retrouvés le samedi 1er octobre 2005 sur le même parcours qu'initialement prévu. Le soleil, caché malgré tout, était au rendez-vous et a daigné rester jusqu'à la fin de la compétition. Là aussi, tout a été fait pour que tout se déroule au mieux et on ne peut que féliciter l'ensemble du centre Les Vaulnaveys et son dynamique et rigoureux président d'amicale, pour leur organisation, secondé comme il se doit par la commission sport de l'union et le lieutenant-colonel Jacques COLOMBIER.

Résultats
Champions départementaux

Juniors H
FOURNIER Sylvain - Péage de Roussillon (J.S.P.)

Seniors F
CHALVAIN Claire - Les Deux Alpes

Seniors H
AVENEL PAQUET David - Vizille

Seniors H2
RONAT Philippe - St Egrève

Vétérans H1
ANDREANI Eric - Péage de Roussillon

Vétérans H2
LARGERON Gérard - Tullins

Cadettes
TALON Caroline

Cadets
BORNE Valentin - J.S.P Portes de Chartreuse

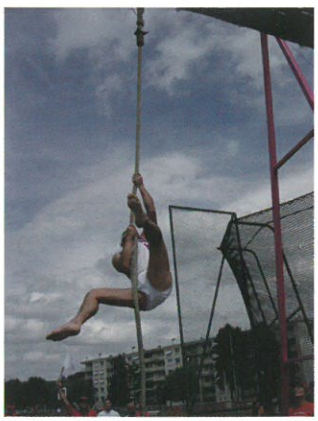
Masters H
SPERONE Claude - Chapareillan

Finale interrégionale du P.S.S.P. et des épreuves athlétiques à Bourgoin-Jallieu samedi 4 juin 2005

Plusieurs manifestations sportives d'importance ont marqué la vie iséroise tout au long de l'année 2005. Outre les organisations relatées dans la dernière parution (n°32), la finale régionale du P.S.S.P. et des épreuves athlétiques s'est quant à elle, déroulée à Bourgoin-Jallieu le 4 juin et a tenu toutes ses promesses.

Un peu plus de 800 athlètes s'étaient donnés rendez-vous. Venus des douze départements de la région Rhône-Alpes Auvergne, ils et elles se sont affrontés dans le meilleur esprit sportif possible.

De nombreuses réunions préparatoires ont été nécessaires pour mener à bien ce challenge. Il faut souligner ici la parfaite collaboration entre les trois « responsables », le lieutenant-colonel Jacques COLOMBIER, responsable du groupement formation sport, l'U.D.S.P. 38 et sa commission sport, le capitaine Sandrine GONDRAND et le Major Robert AUBIN qui ont apporté leur connaissance du terrain et surtout des personnes, ressource indispensable au succès d'une telle manifestation. Un grand merci à eux deux et à l'ensemble des organisateurs.



Démarrée à 7h30 par le salut au drapeau de toutes les délégations, la compétition s'est déroulée tout au long de la journée sans aucune anicroche.

Au cours de la remise des récompenses, le colonel Hervé ENARD et le commandant Jacques PERRIN recevaient monsieur le sous-préfet de la Tour-du-Pin. monsieur l'adjoint au maire de Bourgoin-Jallieu, le commandant Jacques GALLINA de l'union régionale.

Un grand bravo à toutes et à tous, on se retrouvera … ou pas, en 2017 pour une nouvelle finale Isèroise.

Résultats
Champions départementaux

INDIVIDUELS

- Vitesse masculin seniors (100m)

BURY Florian	2ème	11"34

- Demi-fond masculin seniors (1000m)

GAUDE Philippe	1er	2'38"45

- P.S.S.P. féminin seniors

DYE Nadège	1er	1'51"35

- P.S.S.P. masculin cadets

COMMANDEUR Thomas	2èmer	1'19"97

- P.S.S.P. féminin cadets

GINET Bénédicte	1ère	1'32"79

- P.S.S.P. masculin minimes

DUBOIS Romain	1ere	1'03"12

- P.S.S.P. féminin minimes

SALESIANI Alexandra	2ème	1'04"07

- Lancer de poids masculin minimes

VERJAT Jérôme	3ème	11 m 33

- Lancer de poids féminin minimes

PREVITALIE Coralie	3ème	8 m 54

PAR EQUIPE

P.S.S.P. féminin seniors	Isère 3ème
P.S.S.P. cadet	Isère 2ème
P.S.S.P. féminin cadet	Isère 1er
P.S.S.P. masculin minime	Isère 1er
P.S.S.P. féminin minime	Isère 3ème

CLASSEMENT TOUTES CATEGORIES

Féminin Cadet	Isère 3ème
Masculin minime	Isère 3ème

P.S.S.P. TOUTES CATEGORIES

Féminin	Isère 1er

Notre expertise au service de votre profession

- Habillement professionnel pour l'hygiène et la protection des sapeurs pompiers : *Une prestation unique et sur mesure pour l'entretien de vos Équipements de Protection Individuelle (Tenue de Protection Textile, Tenue SPF1, Gilet Haute Visibilité, ...) et de l'ensemble de vos articles vestimentaires qui vous garantit une sécurité optimale et une hygiène irréprochable en toutes circonstances.*
- Linge de restauration et d'hébergement : *une solution pratique et économique pour la gestion et l'entretien du linge affecté notamment aux chambres de garde ou à la restauration*
- Hygiène des sanitaires
- Distribution de Boissons : fontaine à eau et machine à café Expresso
- Tapis de protection des sols

Pour tout renseignement :
04 76 03 70 70
www.elis.com - contact@grenoble.elis.fr

elis

RTE

Gestionnaire du Réseau de Transport d'Electricité

RTE - TRANSPORT ÉLECTRICITÉ
RHÔNE-ALPES-AUVERGNE - GET DAUPHINE

73, rue du Progrès
38176 SEYSSINET PARISET cedex
Tél. : 04 38 70 13 13
Fax : 04 38 70 13 14
www.rte-france.com

AFAQ ISO 9001 VERSION 2000

Finale nationale du P.S.S.P. et des épreuves athlétiques à Auch (Gers)
samedi 25 juin 2005

Le championnat de France du P.S.S.P. et des épreuves d'athlétisme s'est déroulé le samedi 25 juin 2005 à Auch dans le Gers. Un immense bravo à nos représentants qui se sont magnifiquement battus avec des résultats très prometteurs.

Les champions de France régionaux :

• P.S.S.P. Féminines

Minimes	SALESIANI Alexandra	1'01"83	Isère
Juniors	SIMON Elodie	1'56"58	Drôme
Seniors	DYE Nadège	1'50"05	Isère

• P.S.S.P. Masculins

Minimes	DUBOIS Romain	1'01"55	Isère
Seniors	VAUCHER Jérôme	1'26"44	Ain

• Epreuves Athlétiques Féminines

Grimper

Minimes	GATELIER Johana	4"60	Haute-Savoie

• Epreuves Athlétiques Masculines

Grimper

Cadets	CAILLARD Jean-Philippe	2"83	Ardèche

nouveau record de France

Juniors	COZLIN Yoann	3"77	Haute-Savoie
Seniors	VASSE Eric	3"01	Ain

Demi-fond

Minimes	DENTRESANGLE Davy	1'12"40

Relais 4 x 400

MAIRE Laurent	Rhône	
ARENA Dimitri	Rhône	3'27"64
VAUCHER Jérôme	Ain	
GAUDE Philippe	Isère	

• P.S.S.P. par équipe - Champions de France

Seniors Hommes	VAUCHER Jérôme (01)	ARENA Dimitri (69)
	JARNET Ludovic (01)	DALIN Hugues (69)
Cadets Hommes	GUINOT Christophe (01)	BUSMEY Sébastien (26)
	COMMANDEUR Thomas (38)	FLAMIN Nicolas (01)
Minimes Hommes	DUBOIS Romain (38)	GAUDINO Barthélemy (74)
	VIVIEN Simon (01)	L'HERBETTE Christophe (01)
Seniors Femmes	DYE Nadège (38)	BECOT Marielle (01)
	POUZADOUX Sandrine (63)	CLUZE Emilie (26)
Juniors Filles	SIMON Elodie (26)	GRUMEAU Maryne (74)
	CASU Florie (69)	VIDELO Laura (01)
Minimes Filles	SALESIANI Alexandra (38)	DENEVERS Pauline (74)
	BADOIL Alison (38)	BOULANGER Laura (74)

• Classement général (P.S.S.P. + athlétisme) par catégorie

1ère place pour Rhône-Alpes Auvergne en :

Minimes Filles
Minimes Garçons
Cadets Garçons
Seniors Femmes

• Classement P.S.S.P. toutes catégories

1ère place pour Rhône-Alpes Auvergne pour les Féminines et pour les Hommes

• Challenge de la qualité

1ère place pour Rhône-Alpes Auvergne pour les Féminines et pour les Hommes

SOFLOG
SOFEMBAL

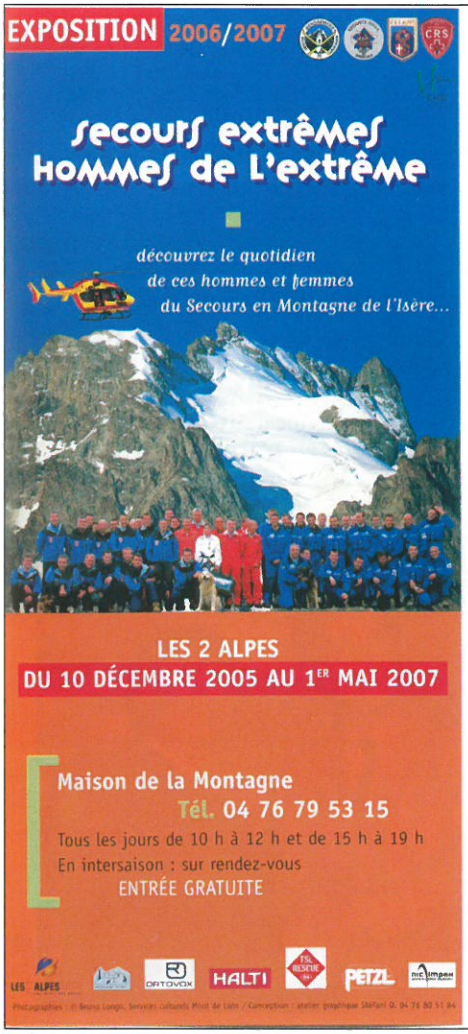
La solution logistique innovante

AIX LES BAINS: 1 rue Paul Doumer BP 601 - 73106
Tél.: 04 79 88 79 55 - Fax: 04 79 88 79 37
AUBEVOYE: Z.I. Secteur A Rue Louis Blériot - 27940
Tél.: 02 32 77 47 63 - Fax: 02 32 52 82 51
BOUC BEL AIR: R.N.8 - LA MALLE 13320
Tél.: 04 42 94 07 07 - Fax: 04 42 94 07 09
CHALON S/SAONE: Z.I Nord 12, rue Pierre de Coubertin - 71100
Tél.: 03 85 43 13 76 - Fax: 03 85 43 13 79
COLOMBELLES: Parc Industriel Renault Trucks Bat C - 14460
Tél.: 02 31 35 57 10 - Fax: 02 31 72 63 37
COLOMIERS: 1, Rue des Naudinats ZA en Jacca - 31770
Tél.: 05 61 78 79 69 - Fax: 05 61 78 34 93
EU: Rue Lavoisier Z.I. des Prés Salés - 76260
Tél.: 02 27 28 26 10 - Fax: 02 27 28 26 19
GENAS: 5, Rue Louis Lacheral - 69740
Tél.: 04 72 47 25 80 - Fax: 04 78 90 11 59
LA VILLE AUX DAMES: Z.A de Champmesié - 37700
13 Rue Cassandre Tél.: 02 47 55 37 01 - Fax: 02 47 55 37 00
LES ULIS: Zone de Courtaboeuf 3 - 5, Av d'Océanie - 91943
Tél.: 01 69 28 20 30 - Fax: 01 69 28 24 56
MEYZIEU 1: 24, Av. de Lattre de Tassigny - 69330
Tél.: 04 72 45 15 90 - Fax: 04 72 45 15 95
MEYZIEU 2: ZI - 4, Av. Lionel Terray - 69330
Tél.: 04 78 31 08 88 - Fax: 04 72 02 71 58
MONTOIR DE BRETAGNE: 71, rue Henri Gautier - 44550
Tél.: 02 40 90 07 35 - Fax: 02 40 90 07 62
ONNAING: 122, rue de l'Industrie - 59264
Tél.: Emb.:03 27 21 37 91 - Administratif: 03 27 46 45 30
Tél.: Log.: 03 27 21 17 67 - Fax: 03 27 21 37 97

ORMES: Ave Ch. De Gaulle - La Sapinière - 45915 Orléans Tél.: 02 38 74 34 92 - Fax: 02 38 74 35 47
PERSAN: 37, Rue du Docteur Touati - 95340
Tél.: 01 39 37 46 50 - Fax: 01 34 70 95 76
PRADES: Route de Jaujac - 07380
Tél.: 04 75 93 03 52 - Fax: 04 75 37 84 97
SAINT - EGREVE: 91, Rue des Bonnais - 38120
Tél.: 04 76 58 21 21 - Fax: 04 76 58 00 00
St GERMAIN LES ARPAJON: 15, rue Henri Rol Tangy- 91180
Tél.: 01 60 84 32 32 - Fax: 01 60 84 36 97
SAINT NAZAIRE: 2, rue Louis Breguet - 44600
Tél.: 02 51 16 01 00 - Fax: 02 51 16 01 01
SAINT PRIEST: Chez Renault Trucks -99 Route de Lyon - 69803
Gare 92 - ter C50 1 06 Tél.: 04 72 96 52 07 - Fax: 04 72 96 28 37
SAINT VAIZE: 96 Avenue Port La Pierre - 17100
Tél.: 05 46 98 66 50 - Fax: 05 46 98 66 59
SEMEAC: 50, rue du Docteur Guinier - 65600
Tél.: 05 62 53 40 23 - Fax: 05 62 53 40 08
STRASBOURG: 24, Rue de Cherbourg Pt Autonome - 67100
Tél.: 03 88 79 35 82 - Fax: 03 88 39 14 24
YENNE: 99, rue des Fleurs -73170
Tél.: 04 79 36 89 85 - Fax: 04 79 36 78 80
ZINSWILLER: B.P. N.6 - 67110
Tél.: 03 88 80 81 60 - Fax: 03 88 80 81 60
LGE / BELFORT: 3 Avenue des Trois Chênes - 90000
Tél.: 03 84 55 36 60 - Fax: 03 84 55 42 61
ORGALOG / ASNIERES: Tour d'Asnières - Hall3 - 92600
4 Av Laurent Cély - Tél 01 41 32 28 50 - Fax: 01 41 32 28 55

Le partenaire de la production
SOFLOG-SOFEMBAL
Tour d'Asnières - hall 3 - 4 avenue Laurent Cely - 92600 Asnières - Tél.: 01 41 32 28 50 - Fax: 01 41 32 28 55
e mail: secrt@soflog-sofembal.fr - www.soflog-sofembal.fr

Illustration Corbis /JJAG - LES SAPEURS-POMPIERS DE L'ISERE 2006



SECOURS EXTREMES
HOMMES DE L'EXTREME

EXPOSITION PRÉSENTÉE
PAR LA MAISON DE LA MONTAGNE DES 2 ALPES

■ Cette exposition a pour but de présenter ces hommes et ces femmes, gendarmes, C. R. S. pilotes, mécaniciens, médecins…, amoureux de la montagne aux grandes compétences techniques, et bénéficiant d'une formation de très haut niveau.

■ Courage, audace, humilité, lucidité, solidarité, amitié et par fois héroïsme sont les valeurs et les principaux traits de caractère de ces hommes et de ces femmes qui font de la montagne française un espace de liberté.

■ Toutes les équipes qui forment le secours en montagne de l'Isère ont participé à l'élaboration de cette exposition au travers de leurs témoignages, de photos ou de leurs participations diverses afin de transmettre au plus juste toute la beauté et toutes les difficultés liées à leur métier.

■ Témoignages émouvants de ces équipes de secours et personnages attachants aux caractères bien trempés...

le commandant Jacques GALLINA, nommé chevalier dans l'Ordre National du Mérite.

Quel pratiquant de stade ne connaît pas Jacques GALLINA ?

Cet officier de sapeurs-pompiers professionnels né en 1942 à Aix-les-Bains, a parcouru la France à l'occasion de chaque grand évènement sportif dans le monde des sapeurs-pompiers, depuis des dizaines d'années.

Sa carrière de pompier a commencé par la brigade des sapeurs-pompiers de Paris, du 1er octobre 1961 au 1er octobre 1964.

Certains savent très bien que son parcours scolaire l'avait conduit avant, à obtenir un C.A.P. spécialité pâtissier, confiseur, glacier. C'est une autre facette de son savoir-faire, qu'il a su également pratiquer à certaines occasions et pour lequel il n'a jamais perdu la main.

Après Paris, c'est le retour en Savoie et la reprise des activités de sapeur-pompier à Aix-Les-Bains, tout d'abord comme volontaire du 1er avril 1966 au 30 septembre 1967, puis comme professionnel à compter de cette date. Son déroulement de carrière va ensuite se réaliser dans la « Capitale », pas celle de la France comme au début, mais celle de la Savoie, j'ai nommé Chambéry. Caporal-chef au C.S.P. le 1er janvier 1975, puis sergent le 1er janvier 1977, sergent-chef un an plus tard, il sera nommé adjudant le 1er avril 1980. Quelques trois ans plus tard, le 1er décembre 1983, il devient officier (grade de sous-lieutenant), puis poursuivra sa carrière Chambérienne jusqu'au grade de lieutenant chef de section principal.

Changement de grade, changement de fonctions : le 1er mars 1995, il est nommé capitaine et devient le chef de corps du C.S.P. d'Aix-les-Bains. C'est le retour dans sa ville natale. Il sera promu commandant le 1er août 2000.

On retiendra aussi, en plus de son action dans la lutte contre certains feux mémorables en Savoie, les missions qu'il aura accompli avec brio, dans les spécialités feux de forêts avec plusieurs campagnes dans le midi (FDF 4 en 1998) et bien entendu dans le domaine du sport (I.E.P.S. national en 1975).

Ses compétences dans cette spécialité, l'amèneront au poste de conseiller technique de la commission nationale des sports et techniques sportives de la fédération nationale des sapeurs-pompiers Français et animateur de la commission sportive de l'union régionale Rhône-Alpes pendant de nombreuses années.

Ses activités dans le domaine associatif ne se résumeront pas qu'au sport, puisqu'il a été jusqu'à très récemment, le président de l'union départementale des sapeurs-pompiers de Savoie et vice-président de l'union régionale.

Dans un autre domaine, il est adjoint au maire de la commune d'Albens.

Voilà une vie professionnelle et associative bien remplie pour ce père de quatre enfants.

Il recevra les distinctions qui s'apparentent à un tel engagement :

- Médailles Jeunesse et Sports Bronze (1983), Argent (1992)
- Médaille du courage et dévouement, Feux de forêts (Var – 1983)
- Médailles d'honneur des sapeurs-pompiers, Argent (1983), Vermeil (1988), Or (1998)
- Médailles de la reconnaissance fédérale des sapeurs-pompiers de France, Argent (1990), Vermeil (2002)
- Médailles d'honneur des sapeurs-pompiers de Paris (1999), Vermeil (2003)
- Médaille d'honneur de la Ville d'Aix-Les-Bains (2001)

C'est cet homme, son parcours et son altruisme qui seront salués par son parrain, monsieur Hervé GAYMARD, vice-président du conseil général de la Savoie et conseiller régional Rhône-Alpes, qui a nommé ce vendredi 10 juin 2005, le commandant Jacques GALLINA chevalier dans l'Ordre National du Mérite. La vie de famille rythmée par les activités des sapeurs-pompiers n'est d'ailleurs pas étrangère à monsieur GAYMARD, puisque son père a été sapeur-pompier.

Cette cérémonie de remise d'insigne s'est effectuée devant une foule d'invités venus eux aussi, remercier « Jacky », au moment où il prend sa retraite, pour toute son œuvre accomplie et pour partager à cette occasion, un grand moment d'amitié à l'espace Chantal Mauduit de la commune d'Albens.

On notait la présence à cette cérémonie, du colonel Hervé ENARD, du commandant Jacques PERRIN, du lieutenant Michel PUGNOT. De nombreux Isérois connaissent et apprécient le commandant J. GALLINA, pour certains de longue date et à plusieurs titres. Nous souhaitons à Jacques GALLINA une très bonne retraite et nous le reverrons certainement encore, sur les terrains de sports.

Commandant Bernard GATEAU

FEDERAL MOGUL

FEDERAL-MOGUL Sintered Products en *Isère* :

Les Iles Cordées
38113 VEUREY-VOROIZE

Voie des Collines
38800 LE PONT DE CLAIX

PORAL® SINTERTECH METAFRAM®

Hôtel de France ***
RESTAURANT
Au Coin du Feu
Loïc et Danielle DESCHAMPS
Spécialités Savoyardes Traditionnelles
Pizzas
319, Grande Rue - 38510 MORESTEL
Tél. : 04 74 80 04 77
Hôtel et salles climatisées

spiral

Notre expertise au service de la sécurité au travail

Sécurité

- *Identification et prévention des risques*
- *Organisation de plans de secours*
- *Formations (lutte contre l'incendie, risques des produits chimiques...)*
- *Management de la Sécurité et de l'Environnement (expertises, audits...)*

Prévention des risques

- *Conseil pour les conditions de travail, la prévention des accidents et des maladies professionnelles*
- *Ergonomie, conditions de travail (bruit, atmosphères, chaleur...)*
- *Formations, informations, habilitations*

Rue Lavoisier BP 63 - 38802 PONT DE CLAIX CEDEX
Tél. : **04 76 69 51 61** *(service Communication)*

WORK SOLUTIONS
Solutions au travail

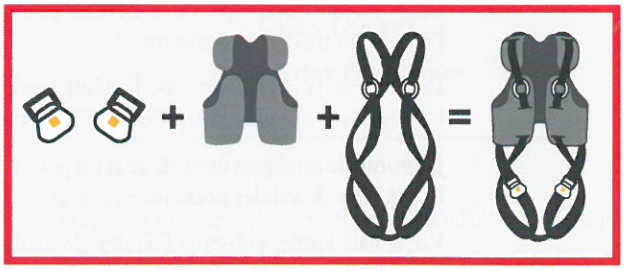
PETZL

NEWTON FAST JACK
Le harnais d'intervention rapide
1140 g
Harnais antichute d'intervention rapide
- s'enfile très rapidement grâce à sa veste JACK et ses boucles automatiques FAST.
- se règle facilement avec ses boucles DOUBLE BACK.

Le NEWTON FAST JACK fait partie du lot de sauvetage.

Attaches sternale et dorsale antichutes EN 361
Disponible en 3 tailles (harnais et veste)

www.petzl.fr



Les hommes du 18 : MAXIME

Notre vieille pompe à bras trônait depuis des années dans l'atrium du centre de secours de ROUSSILLON dans l'Isère.

On s'était habitué à la voir, toujours à la même place. Elle faisait tellement partie du paysage que, pour beaucoup, elle était devenue un objet complètement banal. Selon les jours, les humeurs, elle servait de portemanteau, de table d'appoint… Et ne parlons pas de la poussière qui la recouvrait...

Pour la remettre en valeur, on l'avait installée dans le hall d'entrée et, après l'avoir bichonnée, nous avions tous regagné nos services. L'après-midi s'était installé dans son calme ronronnement quand soudain, les portes d'entrée se sont ouvertes avec une rare violence et quelqu'un à crié :

- « Venez vite, le petit il est mort… ».

Immédiatement, des pas ont résonné dans l'escalier métallique. Tout le monde s'est retrouvé dans l'atrium. L'un de nous s'est précipité vers une voiture d'où une jeune femme venait d'extraire son enfant. Il était inerte, le visage cyanosé. Michael s'en saisit et se dirigea immédiatement dans la salle opérationnelle située juste à côté du standard.

L'enfant fut installé sur une table. Bascule prudente de la tête, contrôle de la respiration. Il ne respire pas. Le pouls carotidien est faible, fuyant mais encore présent.

C'est Hamid qui fait le bouche à bouche. Une insufflation, deux, trois, quatre… Contrôle.

L'enfant a repris sa respiration, une respiration si faible, si discrète mais au combien précieuse…

Déjà le matériel de premier secours est installé sur la table : oxygène, aspirateur de mucosité, D.S.A. …

On apprend que l'enfant a subi une opération cardiaque assez lourde le mois dernier…

Je me précipite sur le téléphone, compose le 15. A la permanencière, je résume rapidement la situation : « enfant de 4 ou 5 ans amené par sa mère en arrêt ventilatoire. Reprise de la ventilation après insufflations. Toujours inconscient, pupilles dilatées, opération cardiaque, je demande assistance médicale…»

Que les procédures administratives peuvent paraître lourdes ! La permanencière ne déclenche pas le départ sans l'accord du médecin régulateur…

La mère et la grand-mère de l'enfant ainsi qu'un autre bambin sont installés au secrétariat. On s'occupe d'eux.

Je profite de quelques instants de répit pour téléphoner au C.T.A. afin de valider notre intervention.

Par la baie vitrée, j'observe l'équipe de garde qui s'affère autour de la jeune victime. Ses vêtements ont étés découpés pour le cas où …

C'est dans cette salle opérationnelle que l'on dresse l'inventaire des moyens de secours engagés sur une grosse intervention, que l'on élabore des stratégies, que l'on prend des décisions.

Le jaune lumineux des boiseries ne se prête pas à « l'opération » qui s'y déroule. Etendu sur cette table en faux bois ovale, le corps de cet enfant me paraît si petit, si vulnérable…

Nous mettons tout notre savoir faire à son service, mais au final je sais que la décision ultime ne nous appartient pas…

J'apporte deux gobelets d'eau réfrigérée au secrétariat. Il y en a déjà quatre sur le bureau, d'autres ont déjà fait ce geste. Par sa présence bienveillante la secrétaire tente de réconforter les deux personnes qui se sont liquéfiées dans les fauteuils en skaï noir.

Les minutes passent, j'apprends que l'enfant a repris connaissance. Les parents en sont immédiatement informés, l'angoisse retombe.

La grand-mère me confiera plus tard que pour elle, bien avant qu'il n'arrive à la caserne son petit fils était déjà mort…

Ils étaient partis faire des courses, les deux enfants attachés dans les siéges auto, à l'arrière du véhicule. Le plus grand s'était agité, puis sa tête était tombée en avant, il ne bougeait plus. La grand- mère essayait de le réveiller pendant que sa fille conduisait « comme une folle » Elle klaxonnait, grillait les feux rouges, slalomait entre les voitures pour arriver le plus vite possible …

Par téléphone le médecin du SMUR confirme le départ du véhicule avec un délai de route de 15 à 20 minutes …

Je pense tout à coup que notre médecin sapeur-pompier et justement cardiologue. Vite le téléphone, le numéro codé.

« Allô docteur, vous êtes sur l'agglomération ? Une voix un peu ensommeillée me répond.

- pas vraiment on est à … Y a une note de service…

Au bout du monde il doit être près de quatre du matin…

« Scusez moi docteur, bonnes vacances… »

Le SMUR est arrivé. Le médecin s'entretient avec l'unité de cardiologie où l'enfant a été opéré. S'il se montre globalement optimiste, le problème de dilatation des pupilles l'inquiète un peu. Le bambin est conditionné dans notre ambulance. Pendant que les véhicules font route vers le centre hospitalier quelqu'un pose cette question anodine à la mère du petit : « madame, ses yeux, c'est normal, il les a toujours comme ça ?

- non on vient de l'ophtalmologue, pour des lunettes …»

La grand-mère qui ne se sentait pas de conduire et le petit dernier, qui se livre maintenant aux joies de l'exploration, sont restés à la caserne. En attendant que l'on vienne les chercher nous partageons une tasse de café et nous discutons.

Elle m'apprend que son petit-fils, Maxime voue une admiration sans limite aux sapeurs- pompiers. Il rêve de porter l'uniforme…

Petit bonhomme, je ne sais pas si un jour tu seras pompier mais ce que je te souhaite, c'est d'apprendre, dès que tu le peux, les gestes de secourisme…

Tu sais, pour nous, il n'y a rien de plus beau que de sauver quelqu'un et plus encore quand il s'agit d'un enfant…

Quelques mois plus tard Maxime et son père sont passés nous voir.

Maxime arborait un splendide dessin, son père un bouquet de fleurs.

- « on nous a dit pas d'alcool alors, on a pensé …»

A peine avons nous échangé quelques mots que déjà une autre alerte retentissait…

Un concert d'avertisseurs fût donné en l'honneur du petit, et au père de lui dire :

- « Tu vois, ils repartent sauver d'autres enfants… ».

Michel REILLE

XEROX RESEARCH CENTRE EUROPE
6, chemin de Maupertuis
38240 MEYLAN
Tél. : 04 76 61 50 50 - Fax : 04 76 61 50 99

SUPERMARCHÉ Champion
GROUPE provencia
Station Service ouverte 24h/24
Route de Lyon - CRÉMIEU
Téléphone : 04 74 90 88 99
Fax : 04 74 90 00 57 - www.provencia.fr

Canon
Distributeur agréé
• Photocopieurs numériques connectés
• Noir et couleur
• Neuf et occasion
• Télécopieurs
• Location - Vente
VB SYSTECOM
Avenue Frédéric Mistral
38670 CHASSE-SUR-RHONE
vbsystecom@wanadoo.fr
Tél. : 04 72 49 20 20
Fax : 04 78 07 92 04

T.A.R.A TEXTILES
Teinture et Apprêt de Reventin Vaugris
Z.I. Vaugris
38120 REVENTIN VAUGRIS
Tél. : 04 74 53 10 25
Fax : 04 74 53 57 93

TRAIT'ALPES
TRAITEUR TOUTES RECEPTIONS
Rue des Vingt Toises
38950 ST-MARTIN-LE-VINOUX
Tél. : 04 76 75 82 42
Fax : 04 76 75 88 37
E-mail : c.brambilla@tiscali.fr

LES BOIS APPLIQUÉS
Gilles Ducret
Menuisier Agenceur
10, impasse Charvet • 38600 Fontaine
Tél. : 04 76 27 40 17 Fax : 04 76 27 49 38

Il en rêvait... Il l'a fait !
ou « le tour du monde de Lucien GAUTHIER »

Laos

Voilà deux ans déjà, nous relations, dans cette même revue le départ en retraite de notre collègue Lucien Gauthier, du centre de Saint-Savin, qui nous avait fait part de son désir de découvrir le monde.

Suite à sa première participation aux jeux mondiaux de Mantes-la-Jolie en juillet 2000, il avait fait connaissance des sapeurs-pompiers de différents pays et l'envie de les rencontrer chez eux s'est mise à germer dans sa tête.

Pour son départ à la retraite, l'amicale du centre de Saint-Savin lui offrait le billet. La famille, les amis, les jeunes sapeurs-pompiers de l'Isère et son entreprise contribuaient eux aussi à ce fameux cadeau.

Quoi de plus normal après une vie consacrée aux autres que de s'occuper de soi... mais surtout réaliser un rêve : « voyager et faire le tour du monde ».

Après plusieurs mois de préparation : choix des destinations, maîtrise « approximative » de l'anglais et de l'espagnol, des démarches administratives, l'achat de matériel informatique performant pour rester en contact avec les siens ; bref, rien n'est laissé au hasard et Lucien veille, se prépare à fond (l'âme du sportif ressort).

Moorea

L'aventure va pouvoir commencer. Il est prêt, sa vocation de voyageur va pouvoir prendre enfin forme.

Le dimanche 19 septembre 2004, il décolle de l'aéroport Saint-Exupéry à Lyon, destination : Prague. C'est l'aventure qui commence.

Lucien veut faire encore plus fort et se lance le défi de rencontrer dans chaque ville ou village, les sapeurs-pompiers. Défi réussi !

Il a distribué environ deux cents médailles du parcours sportif français et avoue avoir vu des sapeurs-pompiers avoir la larme à l'œil quand il glissait le ruban bleu, blanc, rouge autour de leur cou.

Vous l'avez compris, cet esprit de reconnaissance est international.

Il enchaînera ses voyages sans sourciller. Prague, New York, Nouvelle Orléans, Mexico, Lima, Santiago, Ile de Pâques, Buenos-Aires, Ushuaïa, Los Angeles, San Francisco, Tahiti, Mooréa, Uahine, Nouvelle Calédonie, Nouvelle Zélande, Australie, Bali, Laos, Hong-Kong, Paris, Athènes, Rhodes, Amsterdam et retour à l'aéroport Saint-Exupéry à Lyon le dimanche 8 mai 2005 !

Les déplacements importants seront fait en avion, puis en fonction du pays, les divers moyens de transport locaux seront utilisés.

Lucien est rentré. Comme il nous le dit « il ne réalise pas encore tout ce qu'il a fait, tout ce qu'il a vu, tous les gens qu'il a rencontré et qu'il espère revoir en France ou dans leurs pays peut-être ». Nous en profitons également dans ces pages et sur la couverture de cette revue.

Pour avoir assisté à son diaporama, nous vous confirmons que Lucien a su capturer dans sa boîte à images des moments forts, des paysages et des lieux magnifiques pour ne pas dire magiques.

Le monde est beau.... Les échanges, les rencontres et les découvertes font partie du voyage... Alors n'hésitez plus... : Lancez-vous dans l'aventure !

Pour Lucien, c'est très simple : après quelques semaines de récupération le voilà reparti vers d'autres pays !

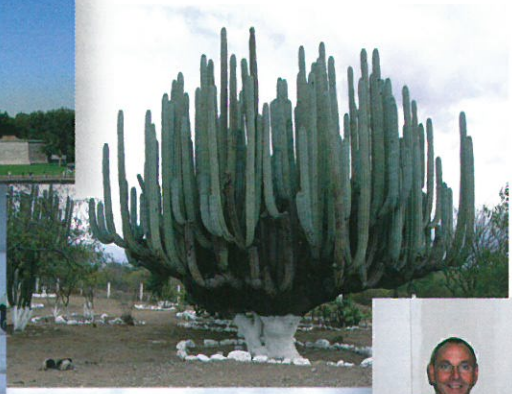
Le virus est là, il est «accro» du mouvement. Une nouvelle façon de vivre, tout simplement.

Nous lui souhaitons bon vent et qu'il nous rapporte de nouvelles pages d'évasion !

La Rédaction

New York

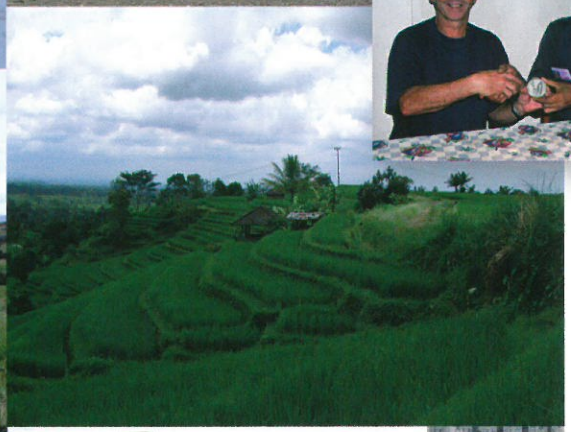
Mexique



Antarctique

Laos

Ile de Pâques



Bali

Rhodes

Pérou

Chili

Hong-Kong

« Journée du feu » à Saint-Romans

Saint-Romans, commune de 1 700 habitants, est située au milieu des noyers sur la rive gauche de l'Isère, au pied du Vercors, à cinq kilomètres de Saint-Marcellin et à mi-chemin entre Grenoble et Valence. En ce dimanche matin du 22 mai 2005, une très grande animation régnait à la caserne des sapeurs-pompiers de Saint-Romans. L'adjudant-chef Bruno BOUVIER, son adjoint l'adjudant Pierre BEYLE, ses sapeurs et la commission composée des responsables des divers centres participants, sous l'œil vigilant du chef de secteur, le major André BONNET et du lieutenant Gérard OLLIVET-BESSON, organisaient une très grande manœuvre appelée « journée du feu ».

Une tradition qui perdure dans notre région et qui, chaque année, en mai, est organisée par un centre différent et ceci depuis bientôt 40 ans. Participaient à cette grande opération : 85 sapeurs-pompiers, 21 véhicules de 11 centres : Saint-Marcellin, Pont-en-Royans, Roybon, Saint-Romans, Chatte, Saint-Hilaire-du- Rosier, La Sône, Saint-Antoine-l'Abbaye, Izeron, Chevrières et Saint-Just-de-Claix.

Plusieurs thèmes de manœuvres étaient proposés : accident de voitures, noyade au lac à la base de loisirs du Marandan, incendie de caravane avec propagation du feu au bâtiment du gardien et intervention de la grande échelle de Saint-Marcellin, mais aussi très important feu dans la forêt de Claix.

Tous ces thèmes, géographiquement dispersés sur la commune de Saint-Romans, ont permis de bien faire travailler tous les sapeurs pendant plus de 3 heures.

La manœuvre terminée, le lieutenant Gérard OLLIVET-BESSON réalisait une étude critique et un compte-rendu de cette grande opération. Après quelques mots, l'adjudant-chef Bruno BOUVIER, passa la parole à Monsieur Edmond GELLY, maire de Saint-Romans. Ce dernier redit son attachement aux sapeurs-pompiers, content que sa commune ait été choisie pour cette journée du feu 2005, manifestation qui garantit une plus grande coordination lors des opérations. Elle permet aux sapeurs qui n'ont pas l'occasion d'intervenir ensemble, de mieux se connaître ; comme chacun le sait, la bonne ambiance et la convivialité ne sont pas de vains mots chez les sapeurs-pompiers. Après une belle photo qui regroupait personnels et matériels, l'amicale et son président Eric Rolland, offraient après l'effort, le réconfort.

Louis BEYLE

Grenailles métalliques

NOTRE ASSURANCE QUALITÉ :
VUE ET APPROUVÉE

Entreprise certifiée ISO 9001
Production
Commercialisation
Conseil et formation

Wheelabrator Allevard
LA GRENAILLE ABRASIVE
BP 3 - F 38570 Le Cheylas
Tél : 04 76 92 92 92 - Fax : 04 76 92 92 39
Internet : www.wheal.com

EUROFLOAT

312 Rue des Balmes
Z.I. Portuaire
38150 Salaise-sur-Sanne

Fabrication de Verre Plat

SAINT-GOBAIN

Tél. : 04 74 29 30 75
Fax : 04 74 29 30 86

Michel BENOIT

Architecte D.P.L.G.

12, Place Victor-Hugo - 38000 GRENOBLE
Tél. : 04 76 87 69 65 - Fax : 04 76 12 15 30

SITE DE CREYS-MALVILLE

Les contraintes de sécurité actuelles (Vigipirate rouge) ne permettent pas de visiter les installations.

Cependant, le Site de Creys-Malville reste à votre écoute pour répondre à vos questions et demandes de documentation. Nos conférenciers interviennent également en milieu scolaire.

Renseignements au 04 74 80 27 30

EDF
DIRECTION PRODUCTION INGENIERIE
CIDEN - SITE DE CREYS-MALVILLE
BP 63
38510 MORESTEL

PrisMédiCa

Conception,
Edition & Commercialisation de logiciels
destinés aux établissements de santé, CCAM T2A.

3-10, chemin Pré Carré - 38240 MEYLAN
Tél. : 04 38 72 93 70

» **Produits exportés :**

- Eponge de Zirconium
- Hafnium
- Tétrachlorurede Zirconium
- Oxydes de Zirconium
- Oxydes de Hafnium
- Chlorure de Magnésium
- Tétrachlorure de Silicium

CEZUS Jarrie
291 route du Marais
38560 Jarrie
Tél. : 04.76.68.56.56
Fax : 04.76.68.56.14

AREVA

ASCOMETALALLEVARD
LE SPECIALISTE EUROPEEN
DES ACIERS POUR RESSORTS

GROUPE**LUCCHINI**

ASCOMETAL ALLEVARD
B.P 17
38570 LE CHEYLAS

Tél : 04 76 45 45 75
Fax : 04 76 45 46 81

castorama
www.castorama.fr
Tél. : 04 76 42 22 18
Z.A.C. de Champ Roman
38400 Saint-Martin d'Hères

Ouvert
du lundi au samedi
de 9h à 20h
sans interruption

Construire • Aménager •
Décorer • Jardiner

aei
automatisme et électricité industrielle

Conception et réalisation
d'installations en électricité industrielle
N.F en ISO 9001 - V 2000

32, rue de la Tuilerie
38170 Seyssinet-Pariset

Tél. : 04 38 12 10 60
Fax : 04 38 12 10 69

contact@aei-automatisme.com
www.aei-automatisme.com

Exercice interzones de sauvetage-déblaiement

Avec près de 500 collègues venant de toute la France, une délégation de sapeurs-pompiers de l'Isère a participé les 21, 22 et 23 novembre dernier à un exercice interzone de sauvetage et déblaiement dans les Pyrénées Orientales, à Arles-sur-Tech. Intégrés dans la colonne Rhône-Alpes / Auvergne (composée de 76 sapeurs-pompiers professionnels et volontaires), les 14 représentants de l'Isère ainsi que l'équipe cynotechnique se sont entraînés à des exercices de localisation, sauvetage et dégagement … .

Le « tout terrain » se retrouve

Dernièrement les instructeurs en conduite tout terrain se sont retrouvés avec leurs épouses pour leur traditionnel repas de fin de saison ; les retraités n'étant pas oubliés, étaient eux aussi de la manœuvre.

Pour débuter une bonne journée, il faut de bonne heure amorcer la pompe… C'est notre ami le chef de centre Gaëtan Valvo et son président d'amicale Didier Hervieux, qui ont su recevoir tout le monde, à Saint-Jean-de-Moirans, à l'heure de l'apéritif.

Nous avons eu le plaisir d'accueillir monsieur Robert Veyret conseiller général du canton, monsieur Bernard Gassaud maire de Saint-Jean-de-Moirans, sans oublier Auguste Gillet ancien chef de centre.

Ensuite, les choses sérieuses se sont déroulées à Saint-Etienne-de-Crossey, au restaurant « Chez Mimi », qui pour la circonstance avait mis les petits plats dans les grands.

Les instructeurs avaient échangé le levier de vitesse contre une fourchette et là, plus question de pente, ni de devers, car Mimi Rosset avait joint qualité et quantité et chacun disait à son voisin : « si tu veux avoir droit au dessert, il faut finir ton assiette… ».

A l'heure du dessert notre ami Christian Peyraud, pour qui l'heure de la retraite avait sonné, s'est vu remettre un petit souvenir de la part de tous ses collègues, ce qui l'a particulièrement touché, car tous les instructeurs en conduite tout terrain sont très solidaires ce qui permet de faire des stages de formation de qualité.

Ce qui est également à souligner, c'est la mise en place de cette manifestation qui était parfaite car Patrick et Josie se sont mis en quatre pour que cette journée soit une réussite. Ce qui fût le cas. Merci pour tout.

Mais comme dans toute bonne chose, il faut savoir être raisonnable. Aussi, tout le monde a regagné ses foyers avec la certitude de se retrouver l'année prochaine dans un autre coin du département pour une autre « manœuvre recyclage ».

Un ancien instructeur

LAVERIE ST BRUNO
LAVERIE AUTOMATIQUE
Machines à Laver 5 kg - 7 kg - 17 kg
Séchage moderne
Pressing libre service
Grenoble
65, place St-Bruno
30, rue Nicolas Chorier
27, avenue Jean Perrot
88, cours Berriat
14, rue Thiers
Ouvert 7/7 de 7 h. à 22 h.
04 76 96 28 03

SARL RAOUL ROLLY
CEREALES - OLEO-PROTEAGINEUX - TOURTEAUX
CO-PRODUITS - SEMENCES - ENGRAIS
11, place Bir-Hakeim - F-38000 GRENOBLE
Tél. : + 33 4 76 42 65 54 Fax : -+ 33 4 76 42 82 42
e-mail : rolly@semences-cereales.com site : www.semences-cereales.com

ZONE DES BLANCHISSERIES • 38500 VOIRON
Tél. : 04 76 05 05 33

VAUJANY
1250 - 3330 m / STATION VILLAGE

Randonnée - VTT -
Tennis - Pêche en altitude
Tir à l'arc - Mur d'escalade
Parapente

Espace Loisirs :
Piscine - Pataugeoire
Sauna - Hammam - Spa
Salle de Fitness

Clubs enfants de 6 à 16 ans
Garderie de 6 mois à 5 ans

Parfums d'exception

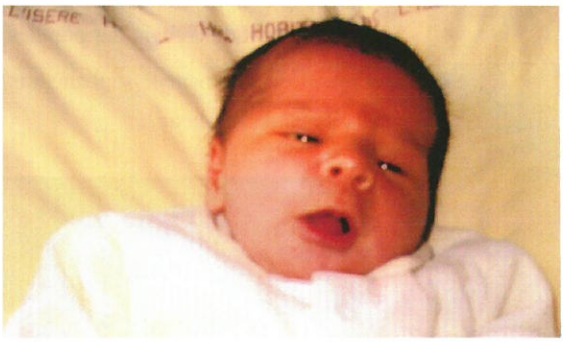
Office de Tourisme - 38114 Vaujany
Tél. 04 76 80 72 37 - Email : info@vaujany.com
www.vaujany.com

Les p'tits Montagnards
SKI FRANCE INTERNATIONAL

Naissances

SAINT-JEAN-DE-MOIRANS

Son studio devenant trop étroit, Nina ROUX-SIBILON a décidé d'emménager chez ses parents le 8 juin 2005 à 05H07. Elle pesait à la naissance 3 kg 330 et mesurait 50,50 cm. Félicitations aux parents !



Evann ALMEIDA est né le 31 mars 2005, à 05H58, au C.H. de Voiron. Il pesait à la naissance, 3 kg 660 et mesurait 49 cm. Félicitations aux parents !

LA COTE-SAINT-ANDRE

Coucou, je m'appelle Lowene DEFLANDRE. Je suis née le 3 mars 2005 pendant la F.I.A. de mon papa Frédéric. Il travaille maintenant au C.S.P. Seyssinet et est toujours volontaire à La Côte-Saint-André, ainsi que ma marraine Isabelle et mon tonton Mickaël. Mon parrain, le capitaine Jean-Benoît AUDOUIN, qui a été chef de centre ici, a rejoint l'état major. Merci à Nicolas ROUX, S.P.P. à Bourgoin-Jallieu pour son aide. Ma maman s'appelle Barbara et ma grande sœur, Morgane (photo ci-dessous). Toutes les trois, nous tenions à souligner une fois encore, que les pompiers forment une grande famille et que peu importe la place qu'ils occupent, c'est celle qu'ils savent consacrer à chacun de nous dans leur cœur, à tout instant, dans la tristesse ou le bonheur. Merci encore à eux.

Morgane, née le 27 décembre 2001

SEAC Igf
une équipe en béton un moral d'acier
USINE DE VILLETTE
ZAC Les Corioles - 38280 VILLETTE D'ANTHON
Tél. 04 72 93 00 90 - Fax : 04 72 93 00 91
Mail : villette.keller@seac-girad.fr

R.M.B. ELEC
55, Rue Octave Chenavas
38590 SAINT-ETIENNE de SAINT-GEOIRS
Tél. : 04 76 93 58 42 Fax : 04 76 65 47 39
E-mail : rmbelec@club-internet.fr

MONTROUD SARL
Fruits et Légumes
38260 THODURE
Tél. : 04 74 54 04 47 - Fax : 04 74 54 09 44
117-118 Rue des Alliés - 38100 GRENOBLE
Min-Box 5 - Tél. : 04 76 40 61 60

BOULANGERIE LOCQUET
BOULANGER - PÂTISSIER
2 Route de Premol ▪ 38410 Uriage les Bains
Tél. : 04 76 89 10 18

Mariages

Fontaine-Sassenage

Isabelle GANZER et Pierre-Yves MIRIBEL, se sont dit « OUI » en cette magnifique journée du samedi 23 juillet 2005. C'est à la mairie et à l'église de Charnècles, qu'ils ont échangé leurs consentements en présence de leurs familles, de nombreux amis et notamment de pompiers, dont certains les attendaient à la sortie de l'église pour les entourer d'une jolie haie d'honneur. On pouvait noter la présence du chef de centre de Fontaine, le capitaine Fernand TERRAS, du commandant Bernard GATEAU, en tant qu'ami. C'est que dans la famille, « pompier » n'est pas un vain mot : Pierre-Yves est au centre de Fontaine ainsi que son frère Cyril ; leur oncle, le major Jacky BEAUCON-GEBAUD, ancien chef du centre de Sassenage, également. Quant à leur père, Pierrot MIRIBEL, il est ancien pompier de Sassenage !

L'union départementale souhaite aux jeunes mariés tous ses Vœux de Bonheur !

Saint-Georges-d'Espéranche

Le 20 août 2005, monsieur Jean-Pascal VIVIAN, maire de Saint-Jean-de-Bournay, accueillait en la maison communale, sa filleule, Nelly PELLERIN et son futur époux en la personne de Manuel COULLET. Ces derniers étaient accompagnés de leur fils, Théo, de leurs familles et amis et d'une cohorte de sapeurs-pompiers.

Le convoi, voiture des mariés en tête : un F.P.T. BERLIET G.A.K. de 1971 – excusez du peu ! – s'est ensuite dirigé vers l'église de Saint-Georges-d'Espéranche.

Théo, a apporté les alliances à ses parents, avec un grand sérieux et beaucoup de fierté.

La sortie de la cérémonie religieuse s'est faite sous une haie d'honneur mise en place par les S.P. et J.S.P. de Saint-Georges où, rappelons-le, Manu assure ses activités de pompier volontaire et responsable de la section de J.S.P. Il exerce le métier de sapeur-pompier professionnel à Moirans. Il est aussi depuis 2003, au titre de l'union départementale, l'animateur de la commission des jeunes sapeurs-pompiers.

Dans leur générosité toute naturelle, la quête a été effectuée au profit de l'œuvre des pupilles de l'Isère.

L'union départementale souhaite aux jeunes mariés tous ses Vœux de Bonheur !

BAVONNE

Effervescence chez les sapeurs-pompiers le samedi 16 juillet 2005 : l'adjudant Christophe GARAMPON convolait en juste noce avec Angélique CHAPEL, secrétaire médicale, en premier lieu en mairie de Saint-Blaise-du-Buis, puis en l'église de Tullins, pour la Bénédiction Nuptiale.

A la sortie de la cérémonie, ses collègues sapeurs-pompiers du C.I.S. Bavonne - La Murette – Saint-Blaise-du-Buis, avaient tenu à leur rendre les honneurs par la constitution d'une haie, avec casques et lances, sous l'ovation de leurs deux garçons Kévin et Dylan, fiers de leur papa et de leur maman, ainsi que de leurs familles et amis.

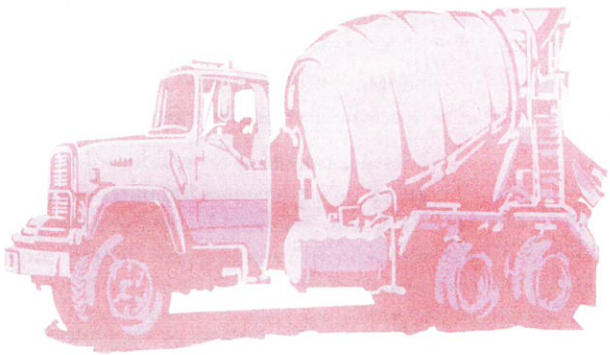
Angélique est la fille de Philippe CHAPEL, mécanicien-grutier, et de Gisèle, agent de service à l'Education Nationale.

Christophe, chauffeur, fils d'Odette GARAMPON, retraitée papetière et de Roger GARAMPON, trop tôt disparu.

Les Muretins et Buissards, ainsi que les sapeurs-pompiers, présentent tous leurs Vœux de Bonheur aux jeunes époux et félicitent les parents.

L'union départementale des sapeurs-pompiers de l'Isère s'y associe.

MEDICAL IMPLANTS
helioscopie
FROM TECHNOLOGY TO HUMAN
Rue des Frères Lumière - BP 385 - 38217 Vienne cedex - Tél. 04 74 16 18 18 - Fax 04 74 16 18 10

GUITTON FRERES

10 bis, rue Jean Moulin
38640 CLAIX
Tél. : 04 76 40 96 96

Décès

Bourgoin-Jallieu

Le capitaine honoraire Robert BROTTET nous a quittés.

Avec le décès du capitaine honoraire ce samedi 6 août 2005 Robert BROTTET, la grande famille des sapeurs-pompiers de l'Isère est une nouvelle fois frappée par le deuil. Cette disparition vient raviver la mémoire des soldats du feu du secteur qui, il y a deux ans presque jour pour jour, perdaient le commandant André GUILLERMINET.

Le capitaine Robert BROTTET, était né le 21 janvier 1925 à Grigny, dans le département du Rhône.

Menuisier de métier, il avait tout d'abord travaillé aux établissements Schwarzenbach avant de se mettre à son compte, rue Édouard Marion à Bourgoin-Jallieu.

C'est dans cette ville qu'il unira sa destinée à Suzanne DUFFEZ. De cette union est né un fils Didier.

Robert BROTTET s'engage chez les sapeurs-pompiers volontaires, le 1er mars 1953. C'est à partir de cette date qu'il consacre toute sa vie aux pompiers, au centre de secours principal de BOURGOIN-JAILLEU. Il a également épaulé le centre de première intervention de NIVOLAS-VERMELLE. Il évoluera rapidement vers le grade d'officier puisqu'il est nommé sous-lieutenant le 2 novembre 1960 et lieutenant le 22 février 1963, soit dix ans après son engagement.

Il prit des responsabilités importantes. Ses qualités d'organisation, ses capacités intellectuelles et les qualités de cœur dont il a su faire preuve dans ses relations avec les hommes, en ont fait un chef apprécié et un des artisans du lien indispensable entre les pompiers volontaires et les pompiers professionnels, à un moment où cette profession était en train de s'organiser.

C'est à la caserne de la rue Édouard Herriot de Bourgoin-Jallieu qu'il poursuit et terminera sa carrière le 21 janvier 1985, date à laquelle il sera promu au grade de capitaine honoraire. Il a connu quatre chefs de corps dont le commandant GUILLERMET.

A l'heure où se termine sa vie professionnelle, le destin va lourdement le frapper avec le décès subit de son fils unique Didier en 1986, puis celui de son épouse Suzanne, en 1992.

Ne vivant que pour les sapeurs-pompiers, il poursuivit sa mission auprès de ses collègues également en retraite. Une façon de faire comprendre à chacun qu'il y a « une vie après avoir porté l'uniforme ». L'uniforme, justement, c'était quelque chose de très important pour le capitaine honoraire Robert BROTTET. Aussi, selon ses dernières volontés, c'est dans sa tenue de lieutenant qu'il repose désormais auprès des siens après avoir lutté contre une implacable maladie.

Avec le décès du capitaine honoraire ROBERT BROTTET, les membres de la commission des Anciens sapeurs-pompiers de l'ISERE sont en deuil.

En effet, le capitaine honoraire Robert BROTTET, ancien officier du centre de Bourgoin-Jallieu nous a quitté fin août après s'être battu avec un courage exemplaire contre la maladie qui a eu raison de lui.

Il a effectué toute sa carrière de sapeur-pompier volontaire au centre de secours principal de Bourgoin-Jallieu.

En 1994, à l'assemblée générale des anciens sapeurs-pompiers de l'Isère lors du congrès départemental, Robert BROTTET est élu membre de la commission des anciens et depuis réélu à la fin de chaque mandat.

Pour les membres de la commission et moi-même, Robert était le sage, avait de bons conseils et été très apprécié. Il a assuré la fonction de secrétaire de séance lors de nos réunions et c'est à ce titre que j'ai eu l'honneur et le plaisir de lui remettre le 27 mai 2005 la croix d'officier du Mérite de l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de l'Isère en présence du commandant Jacques PERRIN, Président de l'U.D.S.P. 38.

Médaille qui l'a profondément touché, mais qui lui revenait pour ses engagements auprès des sapeurs-pompiers et surtout à la commission des anciens.

A toute sa famille, la commission des Anciens, présente ses sincères condoléances.

Armand. BERNARD
Animateur de la commission des anciens

Saint-Martin-d'Hères

Le commandant honoraire André FELIX nous a quittés.

Les sapeurs-pompiers de Saint-Martin-d'Hères sont en deuil. En effet, le commandant André FELIX nous a quitté à l'aube de ses 83 ans, le 20 août 2005.

Il a su diriger le corps de Saint-Martin-d'Hères, avec compétence et fermeté ; mais surtout, il a été très estimé et respecté de l'ensemble du personnel du centre durant toute sa carrière.

Entré sapeur le 1er janvier 1937, il a été nommé sous-lieutenant le 27 septembre 1952, lieutenant le 2 novembre 1960, chef de corps le 28 août 1964, puis capitaine le 29 novembre 1979. Le 20 septembre 1982, l'heure

de la retraite ayant sonné, c'est à grands regrets qu'il a rangé ses bottes au placard et a été nommé commandant honoraire.

Il était titulaire des médailles d'honneur des sapeurs-pompiers, Argent, Vermeil et Or.

Il a été membre du conseil d'administration de l'union départementale des sapeurs-pompiers de l'Isère et durant plusieurs mandats, a assuré la fonction de secrétaire général.

Il était titulaire également de la croix de chevalier du mérite national des sapeurs-pompiers et de la croix d'officier du mérite départemental des sapeurs-pompiers de l'Isère.

Saint-Étienne-de-Saint-Geoirs

Le lieutenant Léon MOTTUEL nous a quittés ce lundi 12 décembre 2005.

Né à Saint-Étienne-de-Saint-Geoirs le 6 mars 1914 dans une famille d'agriculteurs, il connut un début d'enfance difficile par la mobilisation de son père en août 1914, aggravé en 1922 par la mort de sa mère.

À l'âge de 13 ans, il est reçu premier du canton au certificat d'études primaires et comme le veut la tradition familiale, il effectuera un an d'études supplémentaires au pensionnat Saint-Joseph à Grenoble.

Ensuite, il commence sa vie professionnelle à l'étude d'un Maître notaire à Vinay, puis sera greffier de paix à Saint-Étienne-de-Saint-Geoirs.

Simultanément, il devient secrétaire de mairie sous les mandats de quatre maires successifs ; il a une formation d'autodidacte. Il sait animer fêtes locales, kermesses, groupe théâtral, manifestations sportives. Il organise des journées de travail en bénévolat pour la construction de la piscine municipale qui est restée dans les mémoires.

On peut aussi rappeler le contexte difficile des années 50 où il n'y a pas eu ou peu, de permanence administrative ou sociale.

Tout naturellement, Léon MOTTUEL sait se rendre disponible et ses connaissances en droit civil lui permettent d'éclairer, d'aider et d'apporter des éléments de réponse aux questions que ne manquent pas de lui poser ses concitoyens.

Il a été par ailleurs, conseiller municipal chargé de la sécurité de 1965 à 1977. C'est à ce titre, qu'il est à l'origine de la création du centre de secours de Saint-Martin-d'Hères et de la construction en 1972 des bâtiments qui sont en service actuellement.

Il était très fier de cette réalisation à juste titre, vu l'essor du centre.

Depuis sa retraite, tant que son état de santé le lui a permis, il passait régulièrement au centre : « je viens dire bonjour à mes sapeurs-pompiers » disait-il.

Tous les sapeurs-pompiers de l'Isère et les membres de la commission des Anciens, présentent à son épouse, ainsi qu'à toute sa famille, leurs bien attristées et sincères condoléances.

Il donna le meilleur de lui-même dans deux secteurs d'activité bien différents.

Il fut correspondant au Dauphiné Libéré et sa parfaite connaissance de l'histoire locale en ont fait un chroniqueur apprécié.

Et tout naturellement, cet homme de coeur et de dévouement, entre comme sapeur-pompier volontaire le 1er janvier 1937 au centre de secours de Saint-Étienne-de-Saint-Geoirs. Il devient sergent fourrier en 1947 et lieutenant en 1957.

Sa gentillesse, sa personnalité chaleureuse, ses compétences et son sens de l'écoute lui permettent d'accéder à la fonction de chef de corps de 1967 à 1974, date à laquelle il fait valoir ses droits à la retraite.

Retraite au cours de laquelle Léon MOTTUEL s'adonnera à diverses activités telles que pêche, chasse, montagne et même le judo, sans oublier l'écriture.

Il aura contribué positivement au développement de la compagnie et ses 37 années passées au service des autres, ont été récompensées par l'attribution des médailles d'honneur de sapeur-pompier d'argent, de vermeil et d'or.

À l'occasion des obsèques qui se sont déroulées à Saint-Étienne-de-Saint-Geoirs, le lieutenant Claude ROULET, le major Jacky REY et l'adjudant-chef Christian NEMOZ représentaient le chef de centre, le lieutenant Gilles GELAS, empêché. On notait également la présence du capitaine honoraire Christian SUAREZ, ancien chef de corps de La Frette et du capitaine Claude MATHIEU, du comité exécutif de l'U.D.S.P.

Tous les sapeurs-pompiers de l'Isère et les membres de la commission des Anciens, présentent à son épouse Camille et à sa fille Marie Françoise, leurs bien attristées et sincères condoléances.

Autres décès

AOSTE	René MARREL
ASSIEU	Jean-Claude BERTRAND
BEAUREPAIRE	Robert BUISSON France RIPERT Louis TRILLAT
BIZONNES	Joseph VEYRON Jean OGIER
BOURGOIN-JALLIEU	Roger DORNON
CHABONS	Christophe GAUJOUR
CHANAS	Aude LOURDELLE
CHIMILIN	Maurice JACQUIER
CROLLES	Bernard LEBATUT
ENTRE-DEUX-GUIERS	Irénée GUERRE
GRENOBLE	Edmond VEY
HEYRIEUX	Nicolas CHEMAIN Simon JAS
IZERON	André BERRUYER
MONTALIEU	Etienne MIGNOT
PALADRU	Joseph REYNAUD BERNE
PIERRE-CHATEL	Paul PONCET
ST-ETIENNE-DE-ST-GEOIRS	Joseph REBOUD
ST-LAURENT-DU-PONT	Joël SANTI-PREVOSTO
ST-MAURICE-L'EXIL	Pierre THONNERIEUX
ST-PIERRE-DE-CHARTREUSE	Lucien VIRARD
SATOLAS-ET-BONCE	Roger DELORME Jean VIARD
SEYSSINS	André COMTAT
LA SONE	René CHABOUD
LE TOUVET	André POULAT
TULLINS	Roger GLENAT
VEYRIN-THUELLIN	Roland DOUBLIER
VIENNE	Paul CHENAL
VILLARD-DE-LANS	Gilles ROCHAS
VILLETTE-D'ANTHON	Joseph BERT

E.C.A.F.
33, boulevard Gambetta
38110 LA TOUR DU PIN
Tél./Fax : 04 74 97 33 38

Le Jardin de Provence
FRUITS ET LEGUMES
VITAMINES
SANTÉ
Chez Carlo
25, avenue Maréchal-Randon - 38000 GRENOBLE
Tél. : 04 76 42 30 89 - Fax : 04 76 51 54 39

Café-Bar LE BALADIN
2, place Vaucançon
38000 GRENOBLE
Tél. : 04 76 42 77 77

Fournitures et pose
Carrelage, Faïence, Marbre
CREATIONS CERAMIQUES POSE
11, Chemin Robespierre - 38100 GRENOBLE
Téléphone : 04 76 62 00 24 - Fax : 04 76 62 96 57

BOTTA
Depuis plus de 100 ans...
BATIMENT
TRAVAUX PUBLICS
CARRIERE
B.P. 15 - 38380 Saint-Laurent du Pont - Tél. : 04 76 55 22 84 - Fax : 04 76 55 27 96
Tél. Carrière : 04 79 65 72 57 - E-mail : sarl.botta@wanadoo.fr - Site : www.botta.ht.st

sde
Entreprise Générale
Bâtiment Génie Civil
Travaux industriels et commerciaux
BP 2324 • 38033 Grenoble cedex 02
Tél. 04 76 40 22 22 - Fax : 04 76 33 38 78

CASE RESERVÉE
N° 5827

CASE RESERVÉE
N° 5749

Division LabelPack - Usine de la Gère - chemin Cartallier
38780 Pont-Evêque - Tél. : 33 (0)4 74 16 10 10
Fax : 33 (0)4 74 16 10 49 - www.ahlstrom.com
Ahlstrom, groupe finlandais basé à Helsinki, est leader européen dans la fabrication de papiers support pour siliconage.
Usine de la Gère : production/jour : 200T - 95% du CA à l'export
usine certifiée ISO9001 version 2000 - ISO 14001.

Small fibers. Big difference.

Ahlstrom